

**KURTULUS**  
IMMOBILIEN GmbH

Wir kaufen gerne jede Art von Immobilien, kompetent, schnell, zuverlässig!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**0152 - 53815387**

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 31, 50. Jahrgang  
Sonnabend, 2. August 2025

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte

**Tel. (05132) 20 18**

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

### Sommerfest im Kleingartenverein

**LEHRTE.** Der Kleingartenverein Dornröschen, Tiefe Straße 38, lädt Gartenfreunde und Gäste für Sonnabend, 9. August, zum Sommerfest ein. Ab 14 Uhr gibt es unter anderem Fußball, Dart, Kinderschminken und Spagetti-Wettessen im Programm. Ab 14.30 Uhr öffnet die Kaffeetafel mit Kuchen. Die Grillzeit beginnt um 15 Uhr. Für kühle Getränke wird ein Getränkewagen mit Cocktailbar bereitgestellt. Für die Musik sorgt ab 20 Uhr die Band GrandPa mit Rock der 80-er.

### Auskunft in der Heimatstube

**AHLTEN.** "Erinnerung an Ahlten" ist eine neue Aktion, die der Verein „Lebendiges Ahlten“ startet. Am Dienstag, 5. August, um 17 Uhr ist dafür die Heimatstube an der Wöhlerstraße 1 geöffnet. Wer alte Bilder, alte Schriftstücke, alte Urkunden oder alte Geschichten aus der Ortschaft hat, kann diese mitbringen und womöglich weitere Informationen dazu erhalten. An diesem Tag steht ein Team zur Verfügung und kann eventuell Auskunft darüber geben. Eine Anmeldung unter Telefon (05132) 73 30 oder E-Mail vorstand@lebendiges-ahlten.de ist erwünscht.

## Majestäten stehen im Mittelpunkt

Programm auf dem Schützenplatz am Hohnhorstweg noch bis Sonntag



Das sind die neuen Majestäten der Bürgerschützengesellschaft Lehrte: Herrenkönig Uwe Kaddatz (von links), Damenkönigin Stephanie Krone, Jungschützenkönigin Kerstin Westphal, Schülerbester Paul Westphal und die Lichtpunktbeste Maja Bank. Foto: Achim Gückel

**LEHRTE.** Noch bis Sonntag, 3. August, wird in Lehrte auf dem Schützenplatz am Hohnhorstweg das Schützen- und Volksfest gefeiert. Im Mittelpunkt stehen die neuen Majestäten der beiden Lehrter Schützenvereine, Bürgerschützengesellschaft und Schützen-Corps.

Am vorigen Sonntag haben die Bürgerschützen ihre neuen Würdenträger während eines heftigen Regenschauers bekanntgegeben. Die rund 200 Gäste drängten sich unter Zelten, während Vorstandssprecher Uwe Kaddatz sich Mühe gab, gegen das Rauschen des Wassers anzusprechen. Auch die Älteren im Verein konnten sich nicht daran erinnern, dass es bei einer Proklamation jemals derart heftig vom Himmel geschüttet hätte. Am Schluss musste Kaddatz sogar das Mikrofon aus der Hand geben und die Moderation an Werner Lubetzky übergeben. Das hatte einen guten Grund: Neuer Schützenkönig der Bürgerschützen ist der Vorstandssprecher Uwe Kaddatz selbst.

Kaddatz setzte sich beim Königsschießen mit 47 Ring vor Nils Köhler und Ingo Lokotsch durch. Neue Schützenkönigin bei der

BSG ist Stephanie Krone, die mit einem 36,7-Teiler Valentina Münzer (42,2) und Sabine Scholz-de Wall (158,5) hinter sich ließ. Beim Nachwuchs der Bürgerschützen gab es ebenfalls eine Besonderheit: Jungschützenkönigin Kerstin Westphal und der Schülerbester Paul Westphal sind Geschwister. Mit dem Titel für die Jüngsten wurde Maja Bank ausgezeichnet. Sie ist die Beste im sogenannten Lichtpunktschießen, denn in ihrer Al-

tersklasse treten die Schützen noch in dieser Kategorie an. Dabei wird keine Munition mit Projektilen verschossen, sondern ein Laserstrahl mittels eines Adapters, der auf Sportwaffen montiert werden kann. Der Auftreffpunkt des erzeugten Lichtpunktes wird auf der Zielfläche höchst genau registriert.

Beim Schützen-Corps ging die Proklamation ebenfalls am vorigen Sonntag über die Bühne, allerdings eine Stunde später. Und

das war unter dem Vorsitz von Florian Reetz ein Glück. Die Mitglieder konnten im Trocknen vor dem Vereinsheim antreten, um die Namen der Vereinsmeister und neuen Majestäten zu hören: Schützenkönig ist René Frehsdorf, der sich vor Hermann Buchholz, Björn Kuhlmann und Björn-Elmar Pitzschel durchsetzte. Reetz lobte ausdrücklich die große Anzahl der Teilnehmer am Schießen um den Königstitel – ein Umstand, der vielleicht etwas damit zu tun hat, dass in diesem Jahr das 150-jährige Bestehen des Schützen-Corps gefeiert wird und der Titel im Jubiläumjahr besonders glänzt.

Schützenkönigin ist Frauke Bartels (14,7-Teiler), und sie darf man getrost eine Wiederholungstäterin nennen. Denn sie scheint im 15-Jahres-Rhythmus auf den Vereinstitel abonniert zu sein. Schon 1995 und 2010 gewann sie. Darüber hinaus holte Bartels 2005 und 2025 die Ehre der Stadtkönigin. Auf den Plätzen zwei und drei landeten Sabrina Schiweck (38,2-Teiler) und Ulrike Brendes (78,0-Teiler). Neue Jungschützenkönigin ist Lena Marie Backschies, den Titel des Kinderbesten holte sich Joel Kaufmann.



Vorsitzender mit Majestäten: Florian Reetz, Chef des Schützen-Corps Lehrte (von links), mit dem neuen König René Frehsdorf, Königin Frauke Bartels, Jungschützenkönigin Lena Marie Backschies und dem Kinderbesten Joel Kaufmann. Foto: Achim Gückel

**TÜV SÜD**  
Kfz-Prüfstelle Lehrte  
Ingenieurbüro Yavuz  
Ihr Fachpartner für TÜV-Prüfungen und Kfz-Gutachten

Jetzt schnell zur HU!  
Termin vereinbaren unter  
**05132 88 88 99**

Königstr.21 | 31275 Lehrte  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**AKS** automotive GmbH  
Caravan Fachbetrieb | Karosserie Fachbetrieb | Autolackier Fachbetrieb

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Uku's - Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Uku's - Omnibusse - Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuvorglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wolleneber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

**Wir sind aus dem Urlaub zurück!**

**Susanne Urtel-Stappmanns**  
Fachärztin für Kinderheilkunde und Jugendmedizin  
Klass. Homöopathie, Naturheilverfahren  
Hannoversche Str. 39 • 30916 Isernhagen  
Tel. (05 11) 61 28 45

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen  
An- und Verkauf

**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44

**DAG**  
BAUUNTERNEHMEN GMBH  
Ihr Partner für schlüsselfertiges Bauen!

**Grundstücke in Lehrte und Umgebung gesucht, gern mit Altbebauung.**

Gaußstraße 5 • 31275 Lehrte  
dag-bauunternehmen@t-online.de  
Tel. 05132/49 34

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**1+1+1=2**  
DAS RECHNET SICH!

Verlängerung: Aktion endet Samstag 9.8.

**3 PAAR NEHMEN ABER NUR 2 PAAR ZAHLEN!**

\* Auf die Sommer-Saisonware, auch für alle Sonderpreise. Nicht für NOS-Basics und Ware aus der kommenden Saison, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist. Affenzahn, Birkenstock, Finn Comfort, Giesswein, Haflinger, Leguano, Lowa, Skechers, Timberland nehmen leider nicht teil.

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

Ihre Anzeige in diese Zeitung.

**SEAT**

**SEAT Arona Road Edition**

Ab 129 € mtl.<sup>1</sup> sofort verfügbar.

Lease & Smile.

Musik in meinen Ohren.

**Autopark Hackerott GmbH & Co. KG**  
Kokenhorststr. 6, 30938 Burgwedel, Tel. 05139 9700650

Zu unseren Angeboten.

SEAT Arona Road Edition 1.0 TSI 85 kW (116 PS) 6-Gang: Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 128 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

<sup>1</sup>zzgl. 1.390 € Überführungskosten. Leasingkonditionen unter www.hackerott.de  
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

+++ Jubiläumstournee +++

# Original EGERLAND Musikanten®

Die schönsten Melodien von Brause-Musik



**Sonntag 2. November 2025**  
16.00 Uhr  
Kurt-Hirschfeld-Forum  
Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

**Strohschwein**  
VOM HOF HÖHLS LANDERSCHE CELLE

**Nackensteak**  
100g **1,69**

Blick in den Stall: 

**% SONDERANGEBOTE %**  
gültig vom 04.08. - 09.08.2025

<b>Nacken</b> frisch ohne Knochen <b>100g 0,79</b>	mit Knochen <b>100g 0,69</b>
<b>Holzällerscheiben</b> <b>100g 0,79</b>	
<b>Schweinegeschnetzeltes</b> <b>100g 0,99</b>	
<b>Schweinerückensteaks</b> grillfertig mariniert, vom Strohschwein <b>100g 1,19</b>	
<b>Salsiccia</b> frische Bratwurst, ital. Art mit Fenchel <b>100g 1,69</b>	
<b>Hühnerfrikassee</b> 500g (kg 11,98) <b>Pkg. 5,99</b>	

weitere Angebote unter: [www.wurst-basar.de](http://www.wurst-basar.de)

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**



**Di., 5. August | 16:00 - 19:30 Uhr**  
Ev.-Gemeindehaus  
Ramlinger Straße 25, Ehlershausen

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURGDORF LEHRTE CELLE**

**COUPON DER WOCHE**

**Blu-Ray - Until Dawn**  
FSK: 16

~~16,99~~  
**14,50**

# Lehrter Weinfest beginnt am 8. August

Liebgewonnene Tradition auf dem Rathausplatz, Musik an drei Tagen

**LEHRTE.** Vom 8. bis 10. August verwandelt sich der Lehrter Rathausplatz zum 38. Mal in einen Weingarten mitten in der Stadt. Längst ist es mehr als ein liebgewonnenes Traditionsfest: Es ist ein Ort der Begegnung, an dem Menschen zusammenkommen, um das Leben zu feiern, den Moment zu genießen und die Freude an gutem Wein und guten Gesprächen zu teilen.

Unter der Regie des Vereins Stadtmarketing sind Lieblings-Winzer dabei: die Familie Seitz-Schreiner aus der Pfalz, die Winzerfamilie Borst aus Franken, die Familie Lamberth aus Rheinhessen sowie die Familie Mündlein mit besonderen Franken-Weinen.

Auch das Weingut Albert Schwaab von der Mosel ist erneut vor Ort – genauso wie Werther's Tenne, die zum vierten Mal ihren „Uferwein“ aus Rheinhessen in die Region Hannover bringen. Wie bereits im vergangenen Jahr wird der Weinstand des Weinguts Sauerwein exklusiv vom Verein Stadtmarketing betreut. So müssen die Gäste trotz Terminüberschneidung der Familie Sauerwein nicht auf deren exklusive Weine verzichten.

Ob tanzend vor der Bühne, entspannt an einem lauschigen Plätzchen, mit Familie oder Freunden – beim Lehrter Weinfest findet jeder seine Wohlfühl- und seinen Lieblingswinzer. Für den perfekten Genuss sorgt leckeres Essen: Flammkuchen vom Restaurant Visier, Grillklassiker von der Fleischerei Stache und weitere feine Snacks ergänzen die Weinauswahl ideal.

Musikalisch wird das Weinfest vom bekannten Lehrter DJ Walter Nebel und ergänzend am Sonnabend von DJ WhiteStyle begleitet. Natürlich darf auch in



Auf dem Lehrter Rathausplatz wird das Weinfest jetzt in der 38. Auflage gefeiert.

Foto: Verein Stadtmarketing

diesem Jahr der beliebte Weinpass nicht fehlen: Wer bei den Winzern probiert, sammelt Stempel – und nimmt am Sonntag um 16 Uhr an der großen Preis-Verlosung teil. Am Sonntag spielt ab 14.30 Uhr die Lehrter Band The Sidekicks live auf der Bühne. Mit ihrem vielseitigen Sound sorgen sie für entspannte Livemusik und eine stimmungsvolle Atmosphäre am Sonntagnachmittag.

Unter dem Motto #CheersLehrte sind alle Gäste aufgeru-

fen, ihre schönsten Weinfest-Momente im Foto festzuhalten und auf Social Media zu teilen. Wer mit Freunden ein Glas Wein genießt, kann das Foto posten und es mit dem Hashtag #CheersLehrte versehen. Gesucht wird der originellste, emotionalste oder einfach schönste Schnapsschuss. Der Gewinnerbeitrag wird mit einem besonderen Preis ausgezeichnet. „Mit der Aktion #CheersLehrte möchten wir die besondere Stimmung des Weinfests auch

digital erlebbar machen. Es geht um Gemeinschaft, Genuss und die Freude am Moment.“, so Sonja Wersebe vom Verein Stadtmarketing.

**Mitmachen beim Foto-Wettbewerb in Kürze:**

1. Foto vom Weinfest machen – idealerweise mit Wein und Freunden.
2. Auf Instagram posten.
3. Hashtag #CheersLehrte (in der Beschreibung unter dem Bild) nicht vergessen!

Oder bei Instagram an „MeinLehrte“ senden.

Alle geposteten Bilder nehmen automatisch an der Verlosung teil. Der Gewinner oder die Gewinnerin wird nach dem Weinfest bekannt gegeben.

Die Öffnungszeiten: Freitag, 8. August, 18 bis 24 Uhr; Sonnabend, 9. August, 17 bis 24 Uhr; Sonntag, 10. August, 11 bis 18 Uhr.

# Ausstattung für den Citylauf

Grundschule Ahlten startet mit einheitlichen T-Shirts

**AHLTEN.** Schon im vorigen Jahr wurden 40 Grundschüler für die Teilnahme am Citylauf mit einheitlichen T-Shirts ausgestattet. Elternvertreter und Eltern hatten sich gemeinsam mit Ortsbürgermeisterin Heike Koehler engagiert und haben Sponsoren gewonnen, darunter CFL – Chemische Fabrik Lehrte GmbH, Malereibetrieb Meyer GmbH und HEKU Fliesen GmbH. Dank der gemeinsamen Organisation und Zusammenarbeit konnten, mit Unterstützung der Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH, T-Shirts im Gesamtwert von über 1.000 Euro produziert und den teilnehmenden Kindern kostenlos zur

Verfügung gestellt werden.

Im Sinne der Nachhaltigkeit und zur Unterstützung bei der diesjährigen Teilnahme wurde nun entschieden, die hochwertigen Shirts erneut zu verwenden und der Grundschule Ahlten dauerhaft zu überlassen. Somit können die Grundschüler auch beim diesjährigen 22. Lehrter Citylauf am 5. September wieder in einheitlichem Outfit an den Start gehen. Nach dem erfolgreichen Auftreten im vergangenen Jahr übernimmt die Schule in diesem Jahr wieder die Organisation der Teilnahme am 22. Lehrter Citylauf und bereits jetzt bereiten sich die Kinder im Rah-

men des Sportunterrichts mit großem Eifer auf das Laufevent vor – mit dem Ziel, am Veranstaltungstag motiviert, sportlich und als starke Gemeinschaft ein gutes Ergebnis für ihre Schule zu erzielen.

**Grundschule Ahlten (von links, hinten): Imke Czwikla (Sportlehrerin), Mathias Dorn (Elternvertreter Klasse 2c), Heike Koehler (Ortsbürgermeisterin), Kathrin Rathmann (Direktorin der GS Ahlten), Jasmin Nagel (Elternvertreterin 4c); Theresa Müller (von links, vorne), Maximilian Böhm, Linda Rinke und Elliot Nwanko.**



Foto: Privat

# Wirtschaftsforum in Vorbereitung

Stadtverwaltung lädt für 20. August ein, Anmeldung erbeten

**LEHRTE.** Die städtische Wirtschaftsförderung und der Verein Stadtmarketing veranstalten am Mittwoch, 20. August, das diesjährige Wirtschaftsforum im Kurt-Hirschfeld-Forum, Burgdorfer Straße 16 um 18 Uhr. Der Einlass wird ab 17.30 Uhr möglich sein.

Das Wirtschaftsforum ist die zentrale Netzwerk-Veranstaltung für Lehrter Unternehmen, Bildungseinrichtungen, Vereine und andere Institutionen. Deren Vertreter sind zum gegenseitigen Kennenlernen und einem Austausch zu aktuellen Themen eingeladen. Es wird Vorträge geben, beispielsweise seitens der NBank zum Thema „Förderinstrumente“. Die Fluxx-Notfallbetreuung für Kinder und Angehörige mit Unterstützungsbedarf wird vorgestellt. Auch das The-

ma Smart-City und die Rolle von steuerfreien Sachzuwendungen als Benefit für Mitarbeiter werden thematisiert.

Um das Wirtschaftsforum

bestmöglich planen zu können, ist um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 6. August, per E-Mail [tas.neumann@lehrte.de](mailto:tas.neumann@lehrte.de) gebe-

ten. Bei der Anmeldung sind die Anzahl der Teilnehmer sowie deren Namen anzugeben. Die Teilnahme am Wirtschaftsforum ist kostenlos.



Zusammenkunft zum Wirtschaftsforum im vorigen Jahr.

Foto: Stadt Lehrte

# Dreiecksfenster gestohlen

**SIEVERSHAUSEN.** Im Tatzeitraum 8. Juli um 15 Uhr bis 9. Juli um 10.45 Uhr entwendeten Täter das vordere linke Dreiecksfenster eines auf der Straße Kleegarten geparkten Fiat Ducato. Die Fensterdichtung wurde abgezogen. Aus dem Fahrzeuginneren wurde nichts entwendet. Der entstandene Sachschaden ist auf 150 Euro geschätzt.

# Vandalismus am Schulgebäude

**LEHRTE.** In der Nacht vom 1. zum 2. Juli wurden an der Schule in der Südstraße vier Scheiben zerstört. Der oder die Täter benutzten vermutlich Steine, um die Fenster zu beschädigen. In der Nacht zuvor wurde ebenfalls eine Scheibe auf dieselbe Art zerstört und eine Türbeschädigt.

# Olympiade der Kinderfeuerwehr

Spiele und Bewegung für 134 Teilnehmer realisiert

**HÄMELERWALD.** „Tatü Tata, die blauen Feuerfuchse sind da. Gibt es Fälle, sind wir zur Stelle. Wir retten Menschleben, dafür wird alles geben. Gibt es kein Problem, können wir wieder gehen“, so das Gedicht der Siegergruppeder Kinderfeuerwehr-Olympiade. Insgesamt 134 Teilnehmer im Alter zwischen sechs und zehn Jahre aus dem gesamten Stadtgebiet Lehrte sowie von der Feuerwehr Mehrum haben am Wettkampf in Hämelerswald teilgenommen. Die „Olympischen Stationen“, die sich David Czczerski mit seinem Team ausgedacht hatten, waren auf die Bedürfnisse der Kinderfeuerwehr abgestimmt und förderten den Teamgeist. Startpunkt war die Grundschule Hämelerswald. Von dort aus mussten die Gruppen mittels einer Karte den Weg durch den Hämelerswald zu den einzelnen Stationen finden. Auf dem Weg dorthin sollte zudem ein Stein gefunden werden, der exakt 112 Gramm wiegen sollten und ein Gedicht sollte aufgeschrieben werden. An den einzelnen Stationen galt es, einen Feuerwehrstiefel so weit wie möglich zu werfen, ein zwi-



Der Rodelberg wird gestürmt.

Foto: Freiwillige Feuerwehr Lehrte

schen den Bäumen gespanntes Spinnennetz zu überwinden und so viele Wäscheklammern wie möglich an einer Klopapierrolle zu befestigen. Die künstliche Ader war dann beim Spiel „die Montagmaler“ gefragt, wo jeweils ein Kind an einer Tafel einen vorgegebenen Begriff malte und die anderen ihn erraten sollten. Ihre Treffsicherheit konnten die Kinder dann beim Säckchenwerfen auf eine Wand mit Löchern beweisen, sowie bei der DLK-Schaukel, wo ein Tennisball mit einer von der Drehleiter herabhängenden Wasserflasche getroffen werden musste. Ein Highlight war aber die Station, bei der die Kinder mit einem Strohhalm und ohne Hilfe der Hände, Ringe aus Pappe auf sammeln und auf vorbereitete Ständer stapeln mussten.

Zurück an der Schule sorgte der Verpflegungswagen der Regimentsfeuerwehr Hannover mit

Nudeln und Tomatensoße zunächst für die Stärkung der Mädchen und Jungen, die bis dahin einen zweieinhalb Kilometer langen Marsch hinter sich hatten.

Nach der Stärkung ging es auf dem Gelände der Grundschule mit den Stationen weiter. Bei dem „heißen Draht“ sowie dem „Cola-Flaschenziehen“ konnten die Teilnehmer erneut ihr Geschick unter Beweis stellen. Eine besondere Station war dann das Papierflieger weitfliegen. Hierfür war es erforderlich, dass die Kinder sich ihren Papierflieger zunächst selbst falteten, bevor es an den Start ging. Eine kurzzeitige Unterbrechung gab es, als plötzlich der Eismann auf den Pausenhof gefahren kam und sich jedes Kind, aber auch die Betreuer, ein Eis aussuchen konnten.

Volle Motivation zeigten die Kinder dann noch einmal an den

Stationen, wo mit Hilfe von Cola-Kisten eine bestimmte Distanz überwunden, ein Geschicklichkeitsparkour durchlaufen und so viele aufgemalte Flammen wie möglich mittels einer Kübelspritze gelöscht werden



Sportliche Aufgaben: Hürdenlauf der Kinderfeuerwehr.

„Das war ein super toller Tag - auch wenn wir nicht den ersten Platz gemacht haben“ fasste Julian von der Kinderfeuerwehr Ahlten die Olympiade und den Tag in einem Satz zusammen.



Geschicklichkeit ist gefragt: Station der Kinderolympiade im Wald.

Foto: Freiwillige Feuerwehr Lehrte

## GLAUBENSACHE

### Die Leichtigkeit im Leben wecken

„Meine Mama hat gesagt: Wenn ich will, kann ich alles werden, also wurde ich ein bisschen verrückt.“, ich kann nicht mehr anders, als laut aufzudrehen und aus voller Kehle mitzusingen. Vielleicht kennen Sie dieses Gefühl auch: Ein Lied, der direkt ins Herz trifft und Erinnerungen an die Leichtigkeit im Leben weckt. Bei mir ist das auch bei dem Lied „Mama hat gesagt“ so. Und dabei frage ich mich: Wie oft wünsche ich mir, genau das zu sein – ein bisschen verrückt, mutig, offen für Neues? Schauen Sie in die Nachrichten, scheint das Verrückte in unserer Welt meistens ein Grund zur Sorge, macht mich wütend oder sprachlos. Doch dieser Song dreht das Bild um. Er zeigt, dass Verrückt-Sein auch bedeuten kann, Altes hinter sich zu lassen, die Perspektive zu wechseln,

über den eigenen Tellerrand zu blicken. So geschieht Veränderung – im Kleinen wie im Großen. Wer bereit ist, angerostete Gedanken zu verrücken, dem öffnet sich eine neue Sicht auf die Menschen um sich herum, auf sich selbst, vielleicht auch auf Gott.

Dieses Motiv findet sich auch in der Bibel: Josef, der als Sondereingelichtet verachtet und ausgegrenzt wurde, findet durch seinen Mut und seine Offenheit zu vergeben einen neuen Weg – und macht dadurch nicht nur sein eigenes Leben, sondern die ganze Welt ein bisschen besser. Gerade in herausfordernden Zeiten wünsche ich mir mehr Menschen, die sich trauen, die gewohnten Sichtweisen zu verrücken. Die anders denken, fühlen und handeln – für mehr Verständnis und Hoffnung im Herzen.



Maximilian Chmielewski, Pastor der Ev.-luth. Kirchengemeinde Ilten-Höyer-Bilm. Foto: Urte Bösch

Wir sind wieder da!

**Hoppe** mein 16/7 Fleischer

Steindamm 26 / 31311 Hänigsen  
www.fleischerei-hoppe.de

Wir eröffnen am **01.08.2025** mit einer Testwoche

wir haben von Montag bis Sonntag von 6.00 bis 22.00 Uhr geöffnet

Die offizielle Eröffnung ist am **08.08.2025 um 10.00 Uhr**

Unsere Angebote aus der Fleischerei

vom 04.08. bis 10.08.2025

Schweinefilet 1Stück vac.	kg / 12,90 €
Nackensteak 10 Stück vac.	kg / 9,99 €
Delikatessleberwurst Mini	100 g / 1,69 €
Kasseler Aufschnitt ca. 100 g SB verpackt	100 g / 2,29 €
Bratwurst 10 Stück vac.	Paket / 10,90 €
Fleischsalat in bekannter Qualität	100 g / 1,29 €

Leckere Gerichte aus unserer Küche

Tagesgerichte (täglich wechselnde Gerichte mit Beilagen)

01.08.2025 Schweinegeschnetzeltes mit Spätzle	7,50 €
02./03.08.2025 Rinderschmorbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln	9,50 €
05.08.2025 Wurstgulasch mit Butterreis	7,00 €
06.08.2025 Fleischkäse mit Specksalat	7,00 €
07.08.2025 Falscher Hase mit Soße, grünen Bohnen und Salzkartoffeln	8,50 €
08.08.2025 Hühnerfrikassee mit Reis	9,00 €
09./10.08.2025 Cordon Bleu (vom Schwein) Erbsen/Karottengemüse und Salzkartoffeln	9,50 €

Wochengerichte vom 01.08. bis 10.08.2025 (ohne Beilagen, sind immer ab dienstags die ganze Woche erhältlich)

2 Schweinerouladen mit Soße	8,00 €
Linseneintopf	4,20 €
Gulaschsuppe	4,80 €
Spanische Bowl	8,50 €

Die schnellen Lieblinge

Rippchen vorgegart
Haxen vorgegart
Hähnchenkeulen gebraten
Schnitzel gebraten
Frikadellen gebraten
Gulaschsuppe
Hochzeitsuppe

Immer da!

# Crowdfunding der Volksbank zahlt sich aus

TSG-Tennisabteilung erhält Terrassenstühle

**AHLTEN.** Die TSG hat über die Crowdfunding-Plattform der Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen insgesamt 2.245 Euro an Spenden gesammelt und damit für die Tennisabteilung eine neue Bestuhlung der Terrasse ermöglicht.

Schon drei Mal hat der Verein in der Vergangenheit von der Crowdfunding-Plattform der Volksbank eG Gebrauch gemacht, um mithilfe von Spenden Projekte zu verwirklichen. Jetzt stammen 995 Euro der Summe aus dem Spendentopf der Volksbank eG, die nicht nur ihre Crowdfunding-Plattform zur Verfügung stellt, sondern auch jede Spende pro Unterstützer bis maximal 100 Euro verdoppelt. Ermöglicht wird diese großzügige Unterstützung der Volksbank eG aus dem Reinertrag des VR-Gewinnsparens.

Dank der Spendensumme konnten insgesamt 20 neue Terrassenstühle von der Firma Max Design GmbH aus Ahlten angeschafft werden. „Die alten Stühle waren schon sehr in die Jahre gekommen, sodass es höchste



Spendenübergabe (von links): Björn Zühlke (Geschäftsstellenleiter Volksbank eG in Lehrte), Bastian Bohlen (Abteilungsleiter Tennis TSG Ahlten), Petra Klemme-Kirse (stellvertretende Abteilungsleiterin Tennis TSG Ahlten) und Bernhard Hebbelmann (Vorsitzender TSG Ahlten).

Foto: Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen

Zeit war, diese auszutauschen. Daher freuen wir uns umso mehr über die großzügige Unterstützung aller Spender und natürlich auch der Volksbank eG“, so Petra Klemme-Kirse, stellvertretende Abteilungsleiterin. Dank der erfolgreichen Crowdfunding-Aktion ist es dem Verein erneut gelungen, die Modernisierung seiner Anlage weiter voranzutreiben.

„Wie man am Beispiel der TSG Ahlten sieht, lohnt es sich die Chance zu nutzen und bei unserem Crowdfunding mitzumachen! Die Plattform steht allen gemeinnützigen Vereinen und Institutionen in unserer Region das ganze Jahr über zur Verfügung. Sie bietet die perfekte Möglichkeit, um Projekte, für die bislang die finanziellen Mittel fehlten, mithilfe vieler Menschen zu realisieren“, erklärt Björn Zühlke, Geschäftsstellenleiter der Volksbank eG in Lehrte, bei der offiziellen Spendenübergabe.

Mehr Informationen zum Crowdfunding der Volksbank eG gibt es unter [www.viele-schaffen-mehr.de/volksbank-eg](http://www.viele-schaffen-mehr.de/volksbank-eg).

## Kolumbienhilfe im Jubiläumsjahr

**LEHRTE.** Seit 50 Jahren gibt es den Verein „Aktion Kolumbienhilfe“, eine Initiative der katholischen Kirchengemeinde St. Bernward zur Unterstützung der Schwestern des Ordens der Madre Laura in Popayán.

Nachdem es unter dem Vereinsvorsitz von Christoph Behrendorf und Thomas Reinert bereits im März eine Jubiläumsveranstaltung im Pfarr-

heim an der Feldstraße gab und weitere Ideen für die Zukunft besprochen wurden, soll die Fortsetzung nun beim Sommerfest am Sonntag, 10. August, um 11.30 Uhr auf dem Kirchplatz erfolgen. Bis 16 Uhr gibt es Programm, darunter auch ein Rudelsingen um 15.30 Uhr im Pfarrheim.

Für Verpflegung wird gesorgt sein, Spenden sind willkommen.

## Kennzeichen für Einbruch gestohlen

**LEHRTE-SEHNDE.** Im Tatzeitraum 13. bis 14. Juli entwendeten Täter die beiden Kennzeichen von einem auf der Königstraße in Lehrte geparkten Peugeot. Die Kennzeichen wurden im weiteren Verlauf am 14. Juli um 2 Uhr für einen Einbruchdiebstahl im Bereich Sehnde verwendet und waren hierbei an einem weißen Audi A6 montiert: Vier Täter versuchten, in den Verkaufsraum einer Aral-Tankstelle einzudringen, scheiterten aber, auch unter Einwirkung der Alarmanlage.

## Vortrag im Antikriegshaus

**SIEVERSHAUSEN.** „Um Frieden muss es uns ganz aktuell und mit allen Kräften wieder gehen, im Kampf um das Nie Wieder. Auch daran erinnert der Vortrag mit Blick in die Geschichte vor 90 Jahren“, so Professor Gerd Biegel, Technische Universität Braunschweig, in seiner Ankündigung des Themas, das er am Freitag, 8. August, um 19 Uhr im Antikriegshaus, Kirchweg 4A, erörtert.

Vor der Veranstaltung lädt das Nagelkreuzzentrum um 18 Uhr zur turnusgemäßen Nagel-

kreuzandacht in der St. Martinkirche ein. Aus Anlass des Jahrestages der Atombombenabwürfe auf Hiroshima und Nagasaki im August 1945 wird Professor Henning Menzel aus dem Leitungskreis der Nagelkreuzgemeinschaft Deutschland die Andacht gemeinsam mit den Teilnehmern des diesjährigen internationalen Workcamps in Sievershausen gestalten. Im Anschluss daran besteht vor dem Vortrag im Antikriegshaus die Gelegenheit zu einer kleinen Stärkung. Gäste sind willkommen.

Lehrte verbindet.

# Lehrter Weinfest

## 8. – 10. August 2025



**Freitag 18 – 24 Uhr**  
**Samstag 17 – 24 Uhr**  
**Sonntag 11 – 18 Uhr**

Auf dem Lehrter Rathausplatz präsentieren Ihnen Winzer ihre edlen Tropfen. Probieren, vergleichen und genießen Sie Weine und andere Köstlichkeiten in vollen Zügen. Am Sonntag ab 14:30 Uhr The Sidekicks live

### Waldbrand in der Gohrischheide bekämpft

**LEHRTE.** An der Bekämpfung des Waldbrands in der Gohrischheide in Nordsachsen war Anfang Juli auch der hiesige THW-Ortsverband beteiligt. Zehn Einsatzkräfte waren an fünf Tagen „it verschiedenen Aufgaben betraut. Der für die Brandbekämpfung notwendige Logistik-Aufbau war eine wesentliche Leistung zur Unterstützung der Feuerwehr, der Bundespolizei und der Bundeswehr. Konkret ging es um das Ausleuchten von Einsatzstellen, sowie die Bereitstellung von Strom und Löschwasser. Auch Führungsunterstützung war ein Teil des THW-Einsatzspektrums vor Ort. Zu den Tätigkeiten der Lehrter Einsatzkräfte gehörte, einen Bereitstellungsraum zu übernehmen und zu betreiben. Teile des Fachzuges Führung und Kommunikation des THW Lehrte sorgten für eine Ablösung.



**THW-Gerät: Pumpen mit einer Förderleistung von 25.000 Liter pro Minute.**

Foto: THW/Luisa Oberth

# Straßenbehörde plant noch jahrelang

Sanierungsstau auf der L385, L412 und L413

**LEHRTE.** „Der Zustand vieler Landesstraßen im Raum Lehrte ist weiterhin untragbar“, so die Mitteilung aus dem CDU-Wahlkreisbüro zu einer aktuellen Initiative von Heike Köhler, Landtagsabgeordnete und Ortsbürgermeisterin. Gemeinsam mit Armin Hapke, Ortsbürgermeister von Sievershausen, sowie Conrad Vinken, Stadtverwaltung Lehrte, gab es ein informatives Gespräch in der Straßenbaubehörde des Landes. Thematisiert wurde der Zustand der Landesstraßen: die L385 im Bereich Am Rehwinkel, die L412 sowie die L413 bei Sievershausen. Weil der Fahrbahnbelag teilweise desolat ist, mussten Tempolimits von 10 km/h eingerichtet werden. Köhler betont: „Was wir hier erleben, ist nicht mehr hinnehmbar. Der Zustand der L385, der L412 und der L413 ist ein Risiko für alle, die täglich auf diesen Straßen unterwegs sind. Als Landtagsabgeordnete fordere ich vom Land, endlich zu handeln. Die Menschen vor Ort und auch die kommunalen Vertreter erwarten zurecht konkrete Schritte. Es reicht nicht mehr, nur Planungen anzukündigen. Jetzt müssen Taten folgen.“



**Informelles Treffen in der Landesstraßenbaubehörde (von links): Armin Hapke, Heike Köhler, Conrad Finken, Julia Fundheller und Martin Klöse.**

Foto: CDU Wahlkreisbüro

Wie die Landesbehörde mitteilte, wurde im Bereich Am Rehwinkel auf der L385 bereits eine Vermessung vorgenommen. Mit der baulichen Umsetzung der Pläne ist frühestens in drei bis fünf Jahren zu rechnen. Auch für die L 412 und L 413, insbesondere im Bereich Sievershausen, wurde der Handlungsbedarf bestätigt. Die Straßen wurden auf Platz zwei der internen Prioritätenliste gesetzt. Dennoch bleibt eine zügige Umsetzung schwierig, „da

die zur Verfügung stehenden Mittel auf Landesebene nicht ausreichen“, so die Mitteilung des CDU-Büros zu der Finanzierung. Während derzeit landesweit rund 109 Millionen Euro für Straßenbaumaßnahmen eingeplant seien, gäbe es anderslautende Schätzungen, wonach jährlich rund 150 Millionen Euro nötig seien, um den Sanierungsstau ernsthaft abzubauen. Ortsbürgermeister Ar-

min Hapke sagt dazu: „Die Situation vor Ort ist nicht nur frustrierend, sondern gefährlich. Die Geduld der Menschen ist am Ende. Jetzt müssen wir Ergebnisse sehen.“

Neben den genannten Landesstraßen wurden auch die geplante Westtangente in Lehrte, die Sanierung der B188 Ortsumgehung sowie die Radverkehrsplanung zwischen Burgdorf und Uetze thematisiert.

STADTMARKETING LEHRTE

24297502\_000125



**Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH**  
Landesbergen – Mehrum/ Nord

**Ankündigung von Kartierungsarbeiten in der Region Hannover sowie im Landkreis Nienburg (Weser) vom 11.08. bis 02.11.2025**

#### Kartierungsarbeiten

Der geplante Ersatzneubau umfasst verschiedene Freileitungsabschnitte sowie UW-Standorte. Als Grundlage für die Planung und um später einen zügigen Bauverlauf zu gewährleisten, werden notwendige Vorarbeiten durchgeführt. Hierzu gehören Kartierungsarbeiten, um für das Planfeststellungsverfahren wichtige Informationen zu gewinnen. Durch die Kartierungen werden Landschafts- und Artengruppen in einem definierten Gebiet auf sogenannten Datenkarten erfasst, so dass die Lebensräume hinsichtlich ihrer Bedeutung für den Naturhaushalt und Artenschutz bewertet werden können. Dies bedingt die konkrete Überprüfung auf den vom Korridor betroffenen Grundstücken. Um ein landschaftsökologisches Gesamtbild zu bekommen, werden eine Reihe von Methoden eingesetzt, die im Nachfolgenden näher beschrieben werden, und der Darstellung, Sammlung und Auswertung von raumbezogenen Daten dienen.

#### Ort und Zeit der geplanten Maßnahmen

Der zeitliche Ablauf der Kartierungen orientiert sich an den Lebenszyklen der Flora und Fauna und hängt auch von äußeren Umständen wie der Witterung ab. Dieser kann sich daher kurzfristig ändern.

Zu beachten ist, dass nicht alle Flurstücke innerhalb des Untersuchungsraums von jeder Kartierungsmethode betroffen sind. Vielmehr finden auf den einzelnen Flurstücken für den dort speziell vorgefundenen Lebens- und Naturraum angepasste Kartierungen statt. Für die Kartierungen müssen nicht nur landwirtschaftliche, private und öffentliche Wege begangen, sondern in Einzelfällen auch private Grundstücke betreten werden. Der zeitliche Umfang der einzelnen Kartierungen ist artspezifisch und dauert zwischen 15 Minuten und mehreren Stunden am Tag und in der Nacht. Teilweise müssen die Kartierungen wiederholt werden. Die nachfolgend genannten Kartierungen können jeweils in zeitlichem Abstand zueinander stattfinden. Das heißt: Es ist möglich, dass auf einzelnen Flurstücken im Untersuchungsraum nur ein Teil dieser Kartierungen durchgeführt oder dass die Grundstücke mehrfach betreten werden müssen.

#### Biotopkartierung

Hierbei wird eine Fläche visuell erfasst, um beispielsweise Vorkommen bestimmter Biotop- und Nutzungstypen sowie einzelne Pflanzenarten der Fläche festzustellen. Hierzu werden Flächen zu Fuß begangen oder die Erfassung erfolgt von Wegen aus. Für die Erfassung kann auch ein Fernglas eingesetzt werden.

#### Brutvogelerfassung

Ab Ende Februar werden in regelmäßigen Abständen das Vorkommen von Brutvögeln entlang der geplanten Trasse dokumentiert. Dies erfolgt hauptsächlich durch Verhöre, aber auch durch Sichtbeobachtungen. Die Begehung erfolgt zu Fuß.

#### Rastvogelerfassung

Auf bestimmten Probeflächen entlang der Trasse wird das Vorkommen und das Rastverhalten von Vogelarten erfasst. Dies erfolgt durch Begehen (i.d.R. zu Fuß) der Flächen bzw. angrenzenden Wegen und durch Beobachten mittels Fernglas oder Spektiv.

#### Amphibienerfassung

Auf Grundlage der bereits durchgeführten faunistischen Übersichtsbegehung werden in bestimmten Bereichen, in denen ein Vorkommen von Amphibien vermutet wird, genauere Erfassungen durchgeführt. Neben dem Verhören von Lautäußerungen können hier auch sog. „Wasserfallen“ zum Einsatz kommen. Diese Methode ist nicht-invasiv und dient dem genauen Bestimmen der Arten. Die Tiere verbleiben für kurze Zeit in diesen Wasserfallen und werden im Anschluss an Ort und Stelle wieder freigelassen.

#### Reptilienerfassung

Wie bei den Amphibien werden Reptilien auf vorher bestimmten Potenzialflächen erfasst. Dies geschieht durch Sichtbeobachtung, ggf. können hierfür auch sog. „künstliche Verstecke“ ausgebracht werden. Dies können bspw. Dachpappenstücke oder Bleche sein, unter die sich die Reptilien verkriechen können und die dann auf ein Vorkommen überprüft werden. Die künstlichen Verstecke werden nach der Kartierung eingesammelt und verbleiben nicht im Gelände.

#### Fledermauserfassung

Zur Erfassung von Fledermausarten werden verschiedene Methoden eingesetzt, um eine umfassende Datengrundlage zu schaffen. Hierzu kommen unter anderem spezialisierte Detektoren zum Einsatz, die die Ultraschalllaute der Fledermäuse erfassen, sowie Horchboxen zur kontinuierlichen Überwachung ihrer Aktivität. Die Horchboxen werden für eine bestimmte Zeit im Gelände aufgestellt und nach der Erfassung wieder abgebaut.

#### Beauftragte Unternehmen

Die Kartierungen erfolgen im Auftrag der TenneT TSO GmbH durch die Arbeitsgemeinschaft Umwelt Landesbergen – Mehrum/Nord (Büro Institut für Umweltplanung Dr. Kübler GmbH, Bosch & Partner GmbH sowie Planungsgruppe Grün GmbH (bzw. beauftragte Drittunternehmen)).

#### Rechtliche Grundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Nach § 44 Abs. 1 EnWG sind Eigentümer oder Nutzungsberechtigte der betroffenen Grundstücke verpflichtet, die zur Vorbereitung der Planung des Vorhabens notwendigen Vermessungen, Boden- und Grundwasseruntersuchungen sowie sonstige Vorarbeiten durch den Träger des Vorhabens oder von ihm Beauftragten zu dulden.

Mit einer ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Flurschäden können bei den Begehungen nicht entstehen. Es werden keine Maschinen eingesetzt. Sollte es dennoch zu Schäden kommen, bitten wir um Benachrichtigung.

#### Ansprechpartner:

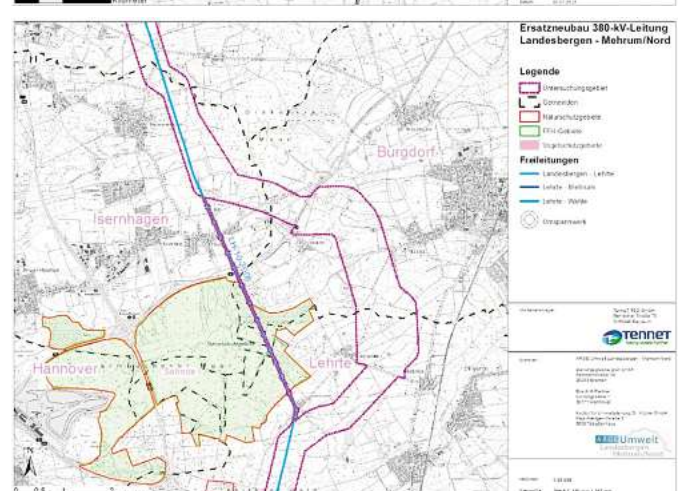
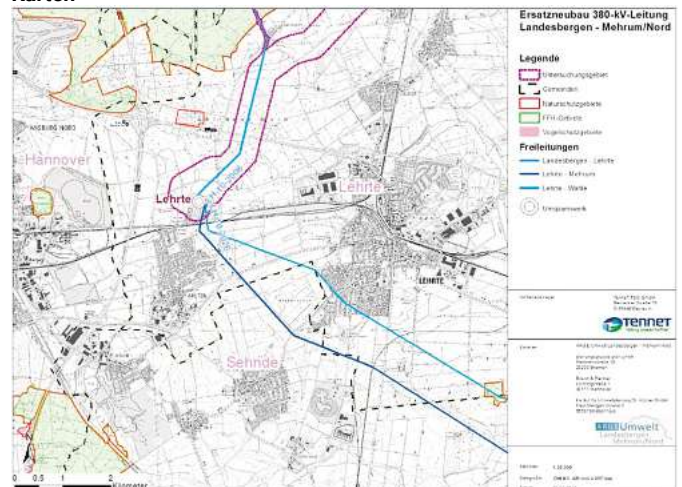
Für Fragen zum Projekt, den geplanten Maßnahmen sowie Mitteilungen steht Ihnen unsere Bürgerreferentin zur Verfügung:

#### Stella Meyer

T +49 152 53219293  
E stella.meyer-hornbostel@tennet.eu  
tennet.eu/lan-me

#### Kartierungsarbeiten

##### Karten



#### Flurstücksliste

Stadt/Gemeinde	Gemarkung	Flur
Lehrte	Ahiten	1, 3, 10, 11
Lehrte	Kohlshorn	1, 2, 3
Lehrte	Röddensen	1, 2, 3

Weitere Informationen zu betroffenen Flurstücken finden Sie unter <http://www.tennet.eu/lan-me>

# Sommerfest mit Sponsorenlauf gefeiert

Kreatives Programm der Kita Hohnhorstweg überzeugt

**LEHRTE.** Mehr als 300 Teilnehmer hatte das Sommerfest der Kita Hohnhorstweg Ende Juni. In der Jahresroutine hatte das Team der Kita Familien und Freunde eingeladen, um gemeinsam einen fröhlichen Tag zu feiern. Dieses Mal mit einem besonderen Programm: einem Sponsorenlauf zugunsten der Kita. Zum Ablauf gibt die Stadtverwaltung eine Beschreibung. So habe es besondere Spielstationen, eine Hüpfburg und Mitmachkonzerte zum Mitsingen, Tanzen und Musizieren gegeben. Seifenblasen wirbelten über das Festgelände und sorgten für staunende Kinderaugen. Kreativ ging es beim Action Painting zu, bei dem die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf ließen und farbenfrohe Kunstwerke auf großen Leinwänden entstehen ließen.



**Sponsorenlauf der Kita Hohnhorstweg für den guten Zweck.**

Foto: Stadt Lehrte/Jan-Hendrik Wollherr

Der Sponsorenlauf im Stadion am Pflingstanger waren die Kita-Kinder viele Runden auf der Tartanbahn unterwegs. Nicht einmal der aufkommende Regenschauer konnte die Kinder stoppen. Jede gelaufene Runde wurde von Eltern, Großeltern und Sponsoren unterstützt, die pro Runde einen Betrag für die Kita spendeten. Die Einnahmen des Sponsorenlaufs sollen in ein neues Spielgerät auf dem Außengelände investiert werden.

„Es ist großartig zu sehen, wie motiviert die Kinder sind und wie viel Unterstützung wir erhalten“, freuen sich das Leitungsteam Jan-Hendrik Wollherr und Ariane Bornemann. Das Fazit der Stadtverwaltung: „Ein herzlicher Dank gilt dem engagierten Team der Kindertagesstätte Hohnhorstweg sowie dem Elternbeirat für ihren unermüdbaren Einsatz bei der Organisation und Durchführung. Das Sommerfest der Kita Hohnhorstweg war ein voller Erfolg – ein bunter Tag, der mit aktiver Bewegung und Kreativität die Kinderherzen höherschlagen ließ.“

# Verkehrsunfall mit hohem Schaden

**SIEVERSHAUSEN.** Ein 31-jähriger Ford-Fahrer übersah am 12. Juli um 13.15 Uhr beim Kreuzen der Straße durch den stauenden Verkehr einen von rechts kommenden, vorfahrtberechtigten VW Polo eines 55-jährigen Fahrers. Es kam zunächst zum Zusammenstoß beider Fahrzeuge, wobei der Polo anschließend noch mit einem

Baum am Fahrbahnrand kollidierte. Beide Autos waren an der jeweiligen Front totalbeschädigt, nicht mehr fahrbereit und mussten abgeschleppt werden.

Sowohl der Unfallverursacher als auch beide Insassen des Polo erlitten leichte Verletzungen in Form von Gurtprellmarken und hatten dadurch Schmerzen.

Die entstandenen Schäden werden bei dem VW Polo auf 5.000 Euro, bei dem Ford auf 10.000 Euro geschätzt. Zusätzlich liefen noch Betriebsstoffe aus, sodass die Fahrbahn durch ein Spezialunternehmen gereinigt werden musste. Der Straßenbaum wird hinsichtlich der Standfestigkeit begutachtet.

2430101\_002025

# Königliche Blues-Juwelen angekündigt

Festival in der 40. Auflage am 6. September im Park

**LEHRTE.** Wenn am 6. September um 16 Uhr die ersten Musikakte durch den Hohnhorstpark wehen, wird „am Rodelberch“ kurzfristig die musikalische Monarchie ausgerufen. Denn mit Mrs King alias Meike König wird eine echte Blues-Queen mit Songs im Stil von Etta James und Bessie Smith das „40. Bluesfestival am Lehrter Rodelberch“ eröffnen. Um vier erfolgreiche Dekaden Bluesfestival würdig zu begehen, haben die Veranstalter vom Verein Blues in Lehrte weder Kosten noch Mühen gescheut. So wollen „Mrs King & her Jewels feat. The Jewellettes“ gleich zu Beginn mit großem Hofstaat das Publikum auf die Tanzbeine bringen.

Diese Juwelen besteht aus einem Ensemble erstklassiger Musikerinnen wie Marius Labsch am Piano und Max Oestersötebier an der Gitarre, die mit virtuosem Spiel begeistern. Frank Rihm entlockt der Blues Harp intensive emotionale Klänge. Andreas Bock, zweifacher Gewinner des Blues Award, sorgt am Schlagzeug zusammen mit Stefan Roffmann am Kontrabass für den rhythmischen Herzschlag. Den satten Background-Sound erzeugen Steffie Heer und Franziska Stein, die Jewellettes. Unter dem Motto „Let the good times roll“ wird das Publikum von dieser Kombination aus Talent, Leidenschaft und Spielfreude mitgerissen.

Mit Lob für den nächsten Gast auf der Bluesbühne am Rodelberch überschlägt sich die Fachpresse geradezu. Schon einmal, 2012, hat Jimmy Reiter mit seiner Band das Lehrter Publikum



Das Blues-Festival im Hohnhorstpark empfiehlt sich immer für den ersten Sonnabend im September.

Foto: Wolfgang Reimann

in seinen Bann gezogen. Im Jahr 2002 lernte er als Gitarrist von Doug Jay das Bluesfestival in Lehrte kennen und schätzen. In der Zwischenzeit machte er nicht nur eine gute Figur als Gitarrist auf der Bühne, sondern kassierte auch hoch dotierte Preise wie den Big Blues Award und mit seiner Band den German Blues Award. „Dieser Typ ist einer der besten jungen Bluesgitarristen, die man seit Langem in Europa gehört hat“, schrieb unlängst ein englisches Magazin. Aus gegebenem Anlass bringt er außer Bassmann Jasper Mortier, Schlagzeuger Björn Puls und Pianist Horst Bergmeyer diesmal auch noch Bläser mit, die sogenannte Horn section.

„Das ist sehr gut gemacht und knallt gewaltig“ hat das Fachblatt Bluesnews über Andreas Diehlmann und Band festgestellt. Wie eine gut geölte Maschine arbeitet sich die Band durch ihre Eigenkompositionen, die stark im traditionellen Blues verwurzelt sind, aber doch eine ganz eigenständige und moderne Note aufweisen. Jörg Sebald am Bass und Tom Bonn an den Drums bilden das rhythmisch-dynamische Fundament des Powertrios um den Ausnahmegitarristen Andreas Diehlmann.

Zum 40. Bluesfestival-Geburtstag ist auch ein Gast aus Dänemark unter den Gratulanten: mit Hemd, Hut und Halsbinde könnte Thorbjörn Risager

glatt als dritter Blues-Brother durchgehen. Der Mann mit dem Blues in der Stimme und seine Band The Black Tornado haben sich verschrieben, „bodenständigen Rhythm'n'Blues, Roots-Blues und emotionsgetränkten Soul im Angedenken an die Alt-vorderen zu spielen und trotzdem topmodern zu klingen“ (Zitat von Karl Leitner, Jury des Preises der deutschen Schallplattenkritik). So standen Thorbjörn Risager (Gesang, Gitarre), Emil Svendsgaard (Tasten), Joachim Svensmark (Gitarre, Piano, Viola, Gesang), Kaspar Wagner (Saxophon, Flöte), Hans Nybo (Saxophon), Peter W. Kehl (Trompete, Flügelhorn, Susaphon, Posaune), Søren Bøjgaard (Bass, Gitarre, Piano) und Martin Sei-

delin (Schlagzeug) in den vergangenen zwei Jahrzehnten in Europa auf sehr vielen Bühnen, darunter 2012 und 2019 in Lehrte. Ihre euphorische Blues'n'Roll-Mischung hat sie mittlerweile bis in die USA, nach Kanada und Indien geführt. Die Band hat sich in den letzten Jahren stetig weiterentwickelt. „Wir wachsen ständig“, schwärmt Risager. „Das ist eine wichtige Sache. Einer der Gründe, warum es immer noch Spaß macht, ist, dass es immer in die richtige Richtung geht.“

Ohne ihren unverwechselbaren Sound irgendwo auf der Wiese ist das Bluesfestival gar nicht mehr denkbar, und damit steht ein weiterer Blues-Geburtstag an: Zum zehnten Mal legen die vier Karlsruher von Pickup The Harp wieder in den Umbaupausen los – mitten im Publikum, als Bühne dient der Parkrasen. Anbrüllenden Applauswellen gegenüber bleiben Sänger Markus Knab, Gitarrero Horst Andree und Rhythmusmann Jonathan Zacharias standhaft mit ihrem flexiblen Blues-Mobil, das unter Alexander Sesslers flinkem Tastenspiel mit ausgefeilter Ton-technik vollgestopft ist.

Eintrittskarten sind ab sofort im Vorverkauf für gewohnt günstige 20 Euro erhältlich im Anderen Kino, Sedanplatz 26A, und in der Bücherstube Veenhaus an der Iltener Straße 28, in der Hundepension Schmidt, Niedersachsenstraße 6 in Sievershausen oder unter bluesin-lehrte.de. An der Abendkasse kostet der Eintritt 25 Euro.

## Anleitung zu kreativem Gestalten in der VHS

Kurse beginnen im September, Anmeldung auch online möglich

**LEHRTE.** Vielfältige Kurse, die Lust machen, sich inspirieren zu lassen und mit Freude am Tun selbst zu gestalten bietet die VHS Ostkreis.

„Handlettering und Prägetechnik“ und „Die Porträtzeichnung“ werden beispielsweise im VHS-Gebäude in Altwarmbüchen, An der Riehe 32, angeboten. In diesen Kursen dreht sich alles um das kunstvolle Gestalten von Buchstaben oder das zeichnerische Einfangen von Gesichtszügen.

Etwas handfester kreativ werden können Interessierte im Kurs „Pappmaché – Objekte für Wohnung & Garten“ in Lehrte – hier werden Figuren und Formen zum Staunen und Dekorieren geschaffen – im VHS-Gebäude in Lehrte, Rathausplatz 2.

In „Experimente mit Acrylfar-



Die VHS-Ostkreis lädt zum Mitmachen ein.

Foto: VHS

ben“ in Burgdorf, Bergstraße 5, steht das Eintauchen in freies Malen im Vordergrund. Es geht darum, Farben fließen zu lassen und ganz nebenbei neue Techniken und überraschende Effekte

zu erzielen.

Die Kurse beginnen im September. Anmeldung: Telefon (05132) 500 00 oder auf der Internetseite [www.vhs-ostkreis-hannover.de](http://www.vhs-ostkreis-hannover.de).

## Apple Watch löst Alarm aus

**HÄMELERWALD.** Am Sonntag, 13. Juli, wurde die Ortsfeuerwehr um 15.41 Uhr zu einem unklaren Notfall an der Försterstrasse gerufen. Eine Apple Watch hatte eine Sturzmeldung seines Besitzers an die Leitstelle der Feuerwehr übermittelt. Diese hatte daraufhin den Notfallort lokalisiert und die Feuerwehr alarmiert.

Vor Ort konnten die Helfer gemeinsam mit dem Rettungsdienst tatsächlich eine gestützte Person in einer Dachgeschosswohnung ausfindig machen. Mit der Drehleiter verschafften sich die Einsatzkräfte Zugang über den Balkon zu der Wohnung und fanden dort eine nur noch bedingt ansprechbare Person vor. In Abstimmung mit den Notfallsanitätern wurde die Person, nach einer vorgenommenen Erstversorgung, schließlich mittels einer Schleifkorbtrage über die Drehleiter gerettet und konnte bereits um 16.17 Uhr

dem Rettungsdienst zur weiteren Behandlung übergeben werden.

Zur Einordnung erklärt Feuerwehr-Sprecher Christian Urban: „Moderne Apple Watch sind heutzutage nicht mehr nur mit einer Notruf-Funktion ausgestattet, neuere Modelle verfügen ebenfalls auch über eine Sturzerkennung, welche den Notruf automatisch auslöst. In der Vergangenheit war es bereits öfter schon zu Fehleinsätzen durch heruntergefallene Handys oder Apple Watch gekommen, da die Besitzer sich nicht getraut hatten, den Notruf wieder zurückzunehmen. In diesem Fall hat die Rettungskette jedoch genau so funktioniert, wie es sein sollte und der gestürzten Person konnte zeitnah geholfen werden.“

Im Einsatz war die Ortsfeuerwehr Hämelerswald mit vier Fahrzeugen und 24 Einsatzkräften, die Polizei sowie der Rettungsdienst.

NATÜRLICH UETZE! Wir für Uetze

# Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

6. + 7. Sep.

NDR1 Niedersachsen PARTY

4HUGS

Marquess

Brazzo Brazzone

Verkaufsoffener Sonntag

Sa 15 Uhr, So 10.30 Uhr **Einkaufen - Feiern - Genießen**

## Trecker und Dampf

### 29. „Dreschefest“

„Tolle Knolle, Sonderthema Kartoffel!“

Viele Dampfmaschinen auf dem Platz!

Eintritt Frei!

Freitag Abend: Zelt-Disco Für Jedermann!

16. -17.08.2025

## Lehrte-Immensen

Eintritt: 5,00 € Beide Tage 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr (Kinder bis 12 Jahren frei!)

- Alte Traktoren und Landmaschinen
- Dampfmotoren und Dampfmodelle
- Kaffee und Kuchen
- Teile- und Hobbymarkt
- Ernte, wie in alten Zeiten
- Strohburg

Freunde historischer Fahrzeuge e.V. [www.fhf-immensen.de](http://www.fhf-immensen.de)

EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKD

Dr. Julian Sengelmann | Theologe, Autor, TV-Moderator, Musiker

„Damit Inklusion beGEISTert!“ [www.schulstiftung-ekd.de/spenden/](http://www.schulstiftung-ekd.de/spenden/)



JASON DERULO - THE LAST DANCE WORLD TOUR  
Freitag, 20.02.2026 | ZAG Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Circus-Theater Roncalli**  
Diverse Termine: Waterlooplatz

**EC Han. Indians - Hö. Alligators**  
14. September 2025: Eissporthalle

**Jazeek - Starboy Tour 2025**  
16. September 2025: Swiss Life Hall

**Katja Riemann: Nebel und Feuer**  
17. September 2025: Schauspielhaus

**TSV Hannover-Burgdorf - THW Kiel**  
18. September 2025: ZAG-Arena

**Mord am Mittwoch**  
18. September 2025: Theater am Aegi

**Grausame Töchter**  
19. September 2025: Subkultur

**Dennis & Jesko Band**  
20. September 2025: Pavillon

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk

Burgdorf, Marktstraße 16



# Der Polizei zum Verwechseln ähnlich

Städtischer Ordnungsdienst ist mit blauen Streifen unterwegs



Der städtische Ordnungsdienst mobil mit dem neuen Fahrzeug (von links): Heinz Mengel, Manuela Schneider, Bürgermeister Frank Prübe und Florian Mumme. Foto: Fabian Nolting/Stadt Lehrte

**LEHRTE.** Der städtische Ordnungsdienst hat seinen Fuhrpark erneuert und ist ab sofort mit einem neuen Dienst-Fahrzeug unterwegs. „Es löst ein in die Jahre gekommenes Gefährt ab und bietet den Mitarbeitern künftig ein größeres und flexibleres Platzangebot“, so die Mitteilung der Stadtverwaltung. Der Dacia Duster TCe 100 ECO-G Expression entspricht dem neuesten Stand der Technik und wurde zusätzlich, ähnlich der Optik eines Funkstreifenwagens, in den Farben blau, gelb und weiß foliert. Dies soll der besseren Wahrnehmung in der Öffentlichkeit und der klaren Zuordnung als Ordnungsbehörde dienen. Die fluoreszierenderhochreflektierende Folie entspricht den „Technischen Richtlinien für Funkstreifenwagen“ der Deutschen Hochschule der Polizei normierten Qualitätsanforderungen. Die Gesamtkosten des neuen Fahrzeuges belaufen sich auf rund 27.000 Euro.

gens, in den Farben blau, gelb und weiß foliert. Dies soll der besseren Wahrnehmung in der Öffentlichkeit und der klaren Zuordnung als Ordnungsbehörde dienen. Die fluoreszierenderhochreflektierende Folie entspricht den „Technischen Richtlinien für Funkstreifenwagen“ der Deutschen Hochschule der Polizei normierten Qualitätsanforderungen. Die Gesamtkosten des neuen Fahrzeuges belaufen sich auf rund 27.000 Euro.

# Impulse der EU aufspüren

**SEHNDE.** In der Börderegion mit Algermissen, Harsum, Hohenhameln und Sehnde gibt es im Rahmen des Förderprogramms LEADER die Möglichkeit, Geld aus einem europäischen Strukturfonds für Tourismus-Projekte zu nutzen. Dienstleister für das Management ist die Sweco GmbH, die für Mittwoch, 3. September, um 18 Uhr zur Gesprächsrunde in der KGS Sehnde, Am Papenholz 11, einlädt. Unter dem Titel „Gemeinsam stark in Europa – wo ist die

EU für uns spürbar?“ sollen die Erfolge der Börderegion präsentiert werden. Der Verein Pulse of Europe und Frauke Patzke, Staatssekretärin im Niedersächsischen Landwirtschaftsministerium, begleiten die Veranstaltung. Interessierte sind gebeten, sich beim Management anzumelden. Weitere Informationen werden rechtzeitig auf der Internetseite [www.sehnde.de/leben/boerde-region](http://www.sehnde.de/leben/boerde-region) zur Verfügung gestellt.

# Sachbeschädigung mit Graffiti

**LEHRTE.** Im Tatzeitraum zwischen 1. bis 8. Juli sprühten Täter mit schwarzer Farbe einen circa 40 Zentimeter große Buchstaben, ein K, auf ein Garagentor und entfernten sich anschließend unerkannt. Der entstandene Schaden ist auf 200 Euro geschätzt. Etwaige Zeugen sind gebeten, sich mit dem Polizeikommissariat Lehrte unter der Telefonnummer (05132) 8270 in Verbindung zu setzen.

standene Schaden ist auf 200 Euro geschätzt. Etwaige Zeugen sind gebeten, sich mit dem Polizeikommissariat Lehrte unter der Telefonnummer (05132) 8270 in Verbindung zu setzen.



Der Johanniter-Hausnotruf  
**Keine versteckten Kosten, volle Transparenz**

- Erreichbarkeit**  
365 Tage im Jahr, persönlicher Expertenkontakt.
- Nur ein Knopfdruck reicht**  
Einfache technische Bedienung.
- Kurze Reaktionszeit**  
Wir sind schnell vor Ort, um Hilfe zu leisten.
- Keine versteckten Kosten**  
Ein Beitrag – alles drin!

Jetzt beraten lassen!  
[johanniter.de/hausnotruf](http://johanniter.de/hausnotruf)  
Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)



# Volks- und Schützenfest in Rethmar vorbereitet

Festplatz-Eröffnung am Freitag, 8. August, umfangreiches Programm an drei Tagen

**RETHMAR (bud).** Musikzüge, Zelt disco und Schützenausmarsch: Der Schützenverein Rethmar verwandelt den Schützenplatz an der Salzburg am letzten Wochenende der Sommerferien vom 8. bis zum 10. August in eine kleine Party-meile.

Einhundert Jahre alt ist der Schützenverein Rethmar im Jahr 2024 geworden. Er bot aus diesem Anlass den Gästen beim Volks- und Schützenfest ein paar unvergessliche Tage. Im Jahr eins nach dem großen Jubiläum will der Verein mit seinem Fest an den Erfolg anknüpfen.

Wie bei der vergangenen Ausgabe finden die Festaktivitäten am letzten Ferienwochenende in Niedersachsen statt, also von Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. August. Ziel dabei sei es, möglichst vielen Menschen eine Teilnahme zu ermöglichen, heißt es seitens des Vereins.

Neu ist in diesem Jahr der Schausteller. Gemeinsam mit dem bewährten Festwirt MR Gastro steht ab sofort die Schaustellerfamilie Thiliant und Probe dem Schützenverein Rethmar zur Seite. Los geht es am Freitag um 18.30 Uhr mit



Eines der Highlights des Rethmarer Schützenfestes: Der große Schützenausmarsch am Sonntag zieht für gewöhnlich hunderte Menschen an. SV Rethmar

der Eröffnung des Platzes. Um 19 Uhr marschieren die bisherigen Majestäten ein, anschließend werden die neuen Majestäten proklamiert und der Dorf-

teller sowie die Billerbachplakette an befreundete Schützenvereine verliehen. Ab 21 Uhr endet der erste Tag mit der Zelt disco und DJ Schoppe.

Weiter geht es am Sonntagabend, 12 Uhr, mit dem Festessen und Ehrungen. Ab 14.30 Uhr erfolgt das Scheibenaufhängen samt Musikzug der Frei-

willigen Feuerwehr Wettmar mit Start und Ziel auf dem Schützenplatz. Ab 17 Uhr werden Kaffee und Kuchen im Festzelt angeboten. Dann beschließt DJ Kai mit einer Zeltparty ab 21 Uhr den zweiten Veranstaltungstag.

Sonntag geht es um 12.30 Uhr los mit dem Katerfrühstück im Festzelt. Danach wird der Junggesellenkönig proklamiert und die Feuerscheibe verliehen. Um 14.30 Uhr steht der große Schützenausmarsch an, ehe die Teilnehmer mit den Musikzügen zum Abschluss in das Festzelt einkehren.

Neben Ständen für Speisen und Getränke bietet der Festplatz in Rethmar einen Autoscooter und ein Kinderkarussell. Die Veranstalter weisen darauf hin, dass die Straße Salzburg ab der Hausnummer 5 aus organisatorischen Gründen für das Schützenfestwochenende gesperrt ist.

Um die Zufahrt für Anwohner weiterhin zu ermöglichen, wird die Einbahnstraßenregelung gleichzeitig aufgehoben. Für die Parkplätze an der Salzburg angrenzend zum Festplatz gilt ein Park- und Halteverbot.

# Bürgerschützen präsentieren Festprogramm

Majestäten im Mittelpunkt, Fernwettkampf mit 207 Teilnehmern

**BILM.** Am 9. und 10. August feiern die Bürgerschützen das Volks- und Schützenfest. Ermöglicht wird das durch das Hotel-Restaurant „Bei Baki“ in Bilm. Dort werden die Räume zur Verfügung gestellt, und in dem Budenrund der Firma „Jump & Fun“ aus Mehrum vor dem Gebäude wird sogar ein Biergarten zum Verweilen aufgebaut sein.

Bei schönem Wetter findet darin die Siegerehrung des „4. Bilmmer Fernwettkampfs“ statt, der in diesem Jahr mit 207 Starts aus acht befreundeten Schützenver-



Wie in den Vorjahren wird es bei den Bilmmer Bürgerschützen zum Volks- und Schützenfest kein Festzelt geben, dafür aber Geselligkeit unter freiem Himmel. Foto: Privat

einen wieder sehr stark frequentiert wurde. Den noch nicht bekanntgegebenen Siegern winken leckere Sachpreise. Die Majestäten des Vorjahres, Königsfamilie Waschke, hat bereits abgedankt: Björn Waschke überreichte die Kinderkönig-Kette an Levin Dittmar. Johanna Waschke nahm ihre Jugendkönig-Kette ab, erhielt sie aber aus den Händen des Vereinsvorsitzenden Ralf Wencel als Wiederholungstäterin sofort wieder zurück. Zudem erhielt Tim Syrovatskij die Juniorenkönigskette. Cord Waschke überreichte die Kö-

nigskette an Lutz Ahlswede. Daniela Waschke, letztjährige Königin und Schießsportleiterin, hat Kerstin Grimm zur Königin ausgerufen.

Sonntagmorgen, 10. August, um 11 Uhr finden sich Schützen und Musikfreunde zum Gottesdienst in der Bilmmer Kapelle ein. Von dort aus geht es dann zum Aufhängen der Scheiben im Ausmarsch voran. Gegen 16 Uhr begleiten die Musikfreunde alle Teilnehmer zum Hotel-Restaurant „Bei Baki“, um dort das Volks- und Schützenfest zu beenden.

# Fahrzeug kommt im Ringtausch an

**KOLSHORN.** Im Ringtausch wurde das Löschgruppenfahrzeug LF 10, Baujahr 2005, der Ortsfeuerwehr Ahlten an die Ortsfeuerwehr Kolshorn übergeben. „Das Fahrzeug befindet sich trotz seines Alters in einem hervorragenden technischen Zustand und wurde über die Jahre kontinuierlich gepflegt und modernisiert“, so die Mitteilung der Stadtverwaltung. Der Ortsfeuerwehr Kolshorn wird mit der modernen Ausstattung mehr Einsatzwert und Flexibilität ermöglicht.

Das neue Fahrzeug ersetzt das über 30 Jahre lang genutzte Tank-

löschfahrzeug aus dem Jahr 1994, das trotz seines Alters viele Jahre zuverlässige Dienste geleistet hat. Zukünftig soll es als Reservefahrzeug im Fuhrpark der Stadtfeuerwehr verbleiben. Damit steht es auch weiterhin zur Verfügung, beispielsweise bei größeren Schadenslagen oder während Wartungs- und Reparaturphasen anderer Fahrzeuge.

„Das Verfahren des Ringtauschs hat sich in der Vergangenheit bereits mehrfach bewährt. Durch die Weitergabe gut erhaltener Einsatzfahrzeuge können Ressourcen effizient genutzt und die Ausstattung innerhalb



einzelner Ortsfeuerwehren gezielt verbessert werden“, so die Stadtverwaltung. Besonders in kleineren Ortsfeuerwehren trage dieses Vorgehen dazu bei, „eine leistungsfähige Gefahrenabwehr sicherzustellen und gleichzeitig verantwortungsvoll mit finanziellen und materiellen Mitteln umzugehen.“

Schlüsselübergabe durch den stellvertretenden Stadtbrandmeister Jens Dannenbring (rechts) an Ortsbrandmeister Reinhardt Rohde (links). Foto: Stadt Lehrte/Thomas Beckner

SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.

**Mi., 6. August | 16:00 - 19:30 Uhr**

Feuerwehrhaus  
Am Mühlenberg 8a, Bolzum

Jetzt QR-Code scannen  
und einen Termin reservieren!

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20%

Rabatt auf alle  
Abschlüsse bis  
16.08.2025

innotech

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
**Tel. 05139/27 82 60**



# SCHÜTZENFEST ARPKE

VOM 8. BIS 10. AUGUST AUF DEM FESTPLATZ AM HAINHOP

## „Alle sind schon vorher gut drauf“

Zapfenstreich, Ausmarsch und Zeltparty im Programm



Große Sause im Dorf: Arpke ist für die Feierlaune bekannt.

Fotos: Nina Rühmann (3)

Für den „Tanz auf den Bänken und die lärmenden Löffel“ sind die Arpker Schützen bekannt, denn jedermann fiebert auf das Schützenfest mit Partynächten und Festessen zu, und zur Routine gehört, dass die Gäste mit den Löffeln klappern, wenn Redebeiträge besonders gut ankommen. „Bei uns wird wirklich riesig gefeiert. Das glaubt man gar nicht, denn Arpke ist ja nur ein kleines Dorf“, sagt Nina Rühmann aus dem Festkomitee immer wieder. Sie bestätigt, dass in der Vorbereitung alles gut gelaufen sei: „Der Ablauf ist zum Vorjahr wirklich sehr ähnlich. Und alle sind schon vorher gut drauf.“ Nur einmal im Monat gebe es mit der Vereinsitzung die Abstimmung. Aber weil im Vorjahr dem Schützenfest ein bestmögliches Gelingen attestiert wurde, habe man in der Struktur auf Wiederholung gesetzt.

„Bei uns wird wirklich riesig gefeiert. Das glaubt man gar nicht, denn Arpke ist ja nur ein kleines Dorf.“

Nina Rühmann, Schützenverein Arpke.

zum Festplatz und wird von einer Kranzniederlegung und einem großen Zapfenstreich umrahmt. Ab 22.30 Uhr beginnt der Tanz im Festzelt mit dem DJ-Party-Team.

Das offizielle Programm beginnt am zweiten Festtag um 14 Uhr mit dem Abholen der Könige und des Ortsrats von der Grundschule am Hainhoop. Gegen 14.15 Uhr folgt die öffentliche Proklamation der neuen Arpker Majestäten. Der anschließende Ausmarsch führt unter anderem über den Buchenweg, die Doktor- und die Hauptstraße, die Braunsberger Straße, Im See und das Neubaugebiet Flutwilde zurück zum Festplatz. Der große Festball der Arpker Schützen beginnt um 20 Uhr im Zelt.



Der Vorstand, mit vereinten Kräften für den Schützenverein Arpke aktiv (von links): Matthias Franke, Iris Scheuer, Fabian Scheuer, Andreas Droßmann, Maurice Grewe, Johanna Stritzel, Uwe Rühmann (zweiter Vorsitzender), Manuela Potratz, Susanne Sieg (erste Vorsitzende), Andrea Jeske, Nina Rühmann, Vivien Jeske, Tanja Scholz und Nils Tuchtenhagen. Foto: Bastian Kroll



Die Arpker Majestäten des Vorjahres werden bald abgelöst (von links): Falk Johannsen (Jungschützenkönig), Nick Jeske (Schützenkönig), Nike Völkening (Jugendkönigin), Jacqueline Klee-Brandes (Volkskönigin), Leonie Bernard (Kinderkönigin) und Johanna Stritzel (Schützenkönigin).

Der dritte und letzte Tag des Schützenfests am Sonntag, 10. August, beginnt um 10 Uhr mit dem Abmarsch vom Festplatz zum Anbringen der Königsscheiben und dem Abholen der neuen Würdenträger. Dabei holen sich die Arpker in der Regel schon die nötige Stimmung für das Königessen, das ab 13 Uhr im Festzelt stattfindet. Dabei macht das Shadow Light Duo Musik. Für 16.30 Uhr ist eine Kaffeepause vorgesehen, ehe das DJ-Party-Team ab 17 Uhr den Ausklang des Fests einläutet.

Damit alles rund über die Bühne geht, hat das Organisationsteam wieder ganze Arbeit geleistet. Dabei sind: Isabell Friesen, Andreas

Droßmann, Johanna Stritzel (erste Festwartin), Fabian Scheuer, Matthias Franke (zweiter Festwart), Philipp Marx und Maurice Grewe und Christopher Ohmes.



Zum Festkomitee gehören (von links): Isabell Friesen, Andreas Droßmann, Johanna Stritzel (erste Festwartin), Fabian Scheuer, Matthias Franke (zweiter Festwart), Philipp Marx und Maurice Grewe; es fehlt Christopher Ohmes.



Das Schützenfest empfiehlt sich für Partygänger. Foto: privat

Sie möchten sich endlich Ihren Traum vom Garten erfüllen?

Vereinbaren Sie jetzt ein kostenloses und unverbindliches Erstgespräch!



- Garten-Neu- und Umgestaltungen
- Erd- und Pflasterarbeiten
- Wege- und Terrassenbau
- Zaunbau jeglicher Art
- Rodungs- und Pflanzarbeiten
- Baumfäll- und Baumpflegearbeiten
- Hecken-, Strauch- und Baumschnitt
- Lieferung von Mutterboden
- Lieferung von Rindenmulch

**Marcel Brümmer**  
Techniker im Garten- und Landschaftsbau  
Ahrbeke 91 31275 Lehrte (OT Arpke)  
Telefon 05175-2777  
Fax 05175-3992  
E-Mail m.brueemann-ricke.galabau@t-online.de



www.ricke-galabau.de



### Festprogramm in Kürze:

**Freitag, 8. August:**  
15 Uhr Beginn des Schützenfests und Kindertag;  
19.30 Uhr Einbringen der Fahne vom Schützenheim mit dem Festkomitee, mit dem Vorstand, dem Ortsrat, den amtierenden Majestäten und der Brassband Lehrte; Marschroute: Am Waldbad – Am Hainhoop – Festplatz; 20 Uhr Beginn des Kommersabends; 20.15 Uhr Empfang der Gäste; 21 Uhr Ausmarsch vom Festplatz zum Ehrenmal mit Kranzniederlegung und großer Zapfenstreich und anschließend Fackelumzug zum Festplatz; Marschroute: Festplatz – Am Hainhoop – Steinkamp – Gänsekamp – Westende – Kreuzkamp – Sievershauser Straße – Alte Dorfstraße – Ehrenmal – Alte Dorfstraße – Hauptstraße – Am Hainhoop – Festplatz; 22.30 Uhr Tanzvergnügen mit DJ Party Team.

**Sonnabend, 9. August:**  
14 Uhr Antreten vor dem Festzelt und Ausmarsch zum Abholen der Könige und des Ortsrats von der Schule; 14.15 Uhr Proklamation der neuen Majestäten; Marschroute: Festplatz – Am Hainhoop – Am Waldbad – Schule – Am Waldbad – Am Hainhoop – Steinkamp – Alte Dorfstraße – Schilfkamp – Hupstraße – Am Hainhoop – Festplatz; 16 Uhr Kaffeepause; 20 Uhr Großer Festball mit DJ Party Team

**Sonntag, 10. August:**  
10 Uhr Abmarsch vom Festplatz zum Anbringen der Königsscheiben und Abholen der Majestäten; 13 Uhr Königessen im Festzelt mit dem „Shadow Light Duo“; 17 Uhr Ausklang des Schützenfests mit dem DJ Party Team.

### Christine Mundt

Rechtsanwältin und Verfahrensbeistand

Lehrte-Arpke · Braunsberger Straße 30  
Telefon (0 51 75) 930 956

Interessenschwerpunkte:

Familienrecht Mietrecht Verkehrsrecht  
Strafrecht Arbeitsrecht

2411802\_000125

Ihr blühender Sommer bei ARKADIA

Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 9 – 18 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

Am Alten Friedhof 5, 31275 Lehrte/Arpke, www.arkadia-gartencenter.de



- Baumschulpflanzen
- Zimmerpflanzen
- Deko
- Feinkost und Wein
- Café à la Cardia

**DACHDECKERMEISTER SCHRADER**  
Bedachungen – Bauklempnerei – Fassaden  
Heinrich Schrader  
Dachdeckermeister GmbH  
Buchenberg 16 – 31275 Lehrte/Arpke  
Telefon 05175/3828

platz für Ihre Ideen!  
**DIA Gewerbepark**  
www.dia-gewerbepark.de

**Dachdeckerei Zimmerei - Klempnerei**  
Wir nehmen uns Zeit für Sie!  
Otto Burgdorf  
Meisterbetrieb  
Telefon (0 51 75) 36 34  
31275 Lehrte-Arpke • Schmiedestraße 3  
www.dachdeckerei-burgdorf.de

**Frank Scherling**  
Schornsteinfegermeister  
Energieberater im Handwerk  
BAFA-, KfW-Sachverständiger  
Ihr Sicherheits-, Umwelt- und Energie-Experte  
Tel. (0 51 75) 77 15 78  
Fax (0 51 75) 77 15 79  
Mobil (01 72) 4 56 98 52  
bsm.scherling@htp-tel.de  
Zum Hämeler Wald 1A, 31275 Lehrte

**BODE Haustechnische Ing. GmbH**  
• SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR  
• Beratung • Planung  
• Ausführung haustechnischer Anlagen  
Teichstraße 7, 31275 Lehrte-Arpke  
Tel. 0171-91 43 817

**Wir erstellen Ihre Steuererklärung!**  
Birgit Winkler Beratungsstellenleiterin  
Zum Hämeler Wald 21  
31275 Lehrte-Arpke  
Tel.: 05175 - 93 21 35  
www.winkler.aktuell-verein.de  
Wir beraten Mitglieder gemäß § 4 Nr. 11 StBerG.  
AKTUELL  
Lohnsteuerhilfsverein e.V.

**EDEKA Arpke**  
Wir lieben Lebensmittel.  
Schwübelinger Straße 5a, 31275 Arpke, Tel. (0 51 75) 22 78

# Wenn das E-Auto zum Kraftwerk wird

Ein Modell für die Zukunft: Elektroautos sollen nicht nur fahren, sondern auch **ENERGIE INS ÖFFENTLICHE NETZ ZURÜCKGEBEN**

**HANNOVER.** Die Idee klingt so einfach, dass man sich fragt, warum sie nicht längst Standard ist: Ein Elektroauto wird nicht nur geladen – es kann auch Strom zurückgeben. An die eigene Waschmaschine. An die Nachtlampe. Oder direkt ins öffentliche Netz.

Ausnahmsweise herrscht in diesem Fall Einigkeit zwischen Industrie und Politik. Das sogenannte bidirektionale Laden soll kommen – und zwar zügig. Die Bundesregierung hat es in ihrem Koalitionsvertrag verankert. Niedersachsens Ministerpräsident Olaf Lies (SPD) ist Fan. Und auch die hiesigen Autobauer setzen vermehrt auf die Technik. Aber wie genau funktioniert das eigentlich?

In der Region Hannover hat jetzt das Mainzer Unternehmen Ambibox GmbH einen ersten Test an einem Einfamilienhaus in Langenhagen-Godshorn gestartet. Dort wohnt Diana Warnecke zusammen mit ihrer Familie und zwei Hunden. Warnecke ist Strategieberaterin für Digitalisierung und arbeitet mit dem Unternehmen eng zusammen.

In Godshorn läuft der Kreislauf bereits. Auf dem Grundstück befindet sich eine Solaranlage. Sie erzeugt Strom, wenn die Sonne scheint. Der Strom fließt in eine Wallbox – eine Ladestation fürs Elektroauto –, die außen an der Hauswand hängt. Von dort geht er ins E-Auto. Deswegen speichert die Batterie die Energie.

Der Stromfluss kann sich aber auch umdrehen. Das Auto gibt Energie ab – zurück an das Haus. Die Waschmaschine läuft. Das Licht brennt. Das Essen wird auf dem Elektroherd warm. Gesteuert wird alles automatisch. Eine kleine Steuereinheit im Haus verteilt den Strom genau dahin, wo er gebraucht wird.



**Premiere in Langenhagen: Diana Warnecke, Cecilia Kisro, Raymon Deblitz und Chiara Kisro (von links) vor dem Parkbuch mit Wallbox in Godshorn. Mit dem Gerät ist das sogenannte bidirektionale Laden möglich, das Energie vom E-Auto zurückgibt.** Foto: Christian Behrens

Das Auto kann auch Strom ins öffentliche Netz einspeisen. Das ist besonders dann hilfreich, wenn gerade viele Menschen viel Strom brauchen – zum Beispiel am frühen Abend. Hausbesitzer könnten auf diese Weise sogar Geld verdienen. Die Vorteile liegen auf der Hand. Die Batterien von E-Autos sind groß, sehr groß. Sie können ein Vielfaches mehr speichern als herkömmliche Hausspeicher. Ein ID Buzz hat in einer Standardausführung etwa 76 Kilowattstunden Kapazität. Geht man davon aus, dass eine Familie zehn Kilowattstunden pro Tag verbraucht, lässt sich ein Haushalt etwa eine Woche lang versorgen.

Und: Die Fahrzeuge stehen die meiste Zeit nur herum. Tagsüber auf dem Parkplatz. Nachts in der Einfahrt. Sie könnten also längst mithelfen, das Stromnetz zu stabilisieren – und Kosten beim

Ausbau zu sparen. 100 Milliarden Euro ließen sich in Europa zwischen 2030 und 2040 mit bidirektionalem Laden einsparen, das hat das Fraunhofer-Institut in einer Studie berechnet.

In der Theorie klingt das alles gut. In der Praxis ist es in Deutschland bislang die Ausnahme. Nur wenige Haushalte haben eine Wallbox, die Strom nicht nur laden, sondern auch abgeben kann. Noch weniger dürfen den Strom ins Netz einspeisen. Warum?

Diana Warnecke hat mit diesen Fragen täglich zu tun. In ihrer Einfahrt steht ein E-Auto des schwedisch-chinesischen Autobauers Polestar. Über eine App kann sie sehen, wie viel Strom gerade erzeugt, gespeichert oder verbraucht wird. „In vielen Ländern ist das längst Alltag“, sagt Warnecke. Italien, die Niederlande, Schweden – überall sei man weiter als in Deutsch-

land. Der Grund ist technischer Natur. In Deutschland fehlt eine wichtige Voraussetzung: der sogenannte Smart-Meter-Gateway. Das ist ein digitaler Stromzähler. Er misst genau, wie viel Strom ein Haus ins Netz einspeist – und wie viel es verbraucht. In vielen Ländern wurde diese Technik bereits eingebaut, oft auf Kosten der Energieversorger. In Deutschland hinkt der Ausbau hinterher, der hannoversche Versorger Enercity hat gerade angekündigt, bis 2035 rund 24.000 alte Stromzähler gegen die neue Technik auszutauschen. In gerade mal 2 Prozent der deutschen Privathaushalte ist laut Warnecke diese Technik bereits eingebaut.

Ohne dieses Gerät darf kein Strom ins öffentliche Netz zurückfließen. Zu groß ist das Risiko, dass das Netz überlastet

wird. Deshalb ist das sogenannte Vehicle to Grid („Vom Fahrzeug zum Netz“) hierzulande noch kaum möglich. Anders sieht es beim „Vehicle to Home“ aus, also dem Zusammenspiel zwischen Haus und Auto. Das funktioniert. Der selbst erzeugte Strom wird gespeichert und im Haushalt verbraucht.

Für Warnecke ist das nicht nur ein Beitrag zum Klimaschutz. Es ist auch ein Stück Unabhängigkeit. „Bei einem Stromausfall könnte ich mein Haus tagelang selbst versorgen“, sagt sie. In Skandinavien sei das Teil der Kriegsvorsorge. Auch bei Naturkatastrophen wie im Ahrtal könne bidirektionales Laden helfen.

Ambibox gehört zu den wenigen Herstellern in Europa, die bereits zertifizierte Wallboxen für bidirektionales Laden anbieten. Andere Anbieter sind etwa die Leopold Kostal GmbH & Co. KG aus Lüdenscheid. Aktuell kosten die Boxen der Mainzer noch zwischen 3000 und 3500 Euro. Doch das soll sich ändern. „Wir wollen auf 1500 Euro runter“, sagt Ambibox-Geschäftsführer Kai Fieber. Möglich machen soll das eine Serienproduktion. Im kommenden Jahr will Ambibox rund 10.000 Geräte auf den Markt bringen.

Alle Wallboxen von Ambibox enthalten ein sogenanntes HEMS – ein Home-Energy-Management-System. Es steuert den Strom im Haus. Es entscheidet, ob der Strom in das Auto, das Haus oder ins Netz geht. Nutzerinnen und Nutzer können Prioritäten festlegen. Wer morgens früh losfahren muss, kann bestimmen, dass das Auto mindestens zu 50 Prozent geladen bleibt. Die Bedienung läuft über eine App. Dort sieht man in Echtzeit, wie viel Strom gerade fließt – und wohin.

Doch selbst mit der besten

Technik bleiben Fragen offen. Zum Beispiel: Wie wird der eingespeiste Strom vergütet? Gibt es flexible Tarife? In Deutschland sind die meisten Strompreise pauschal. Wer zu viel Strom hat, kann ihn nicht gewinnbringend verkaufen, weil er die höheren Preise auf dem Strommarkt nicht mitnehmen kann, sondern nur einen pauschalen Betrag erhält.

„Wir brauchen dynamische und flexible Tarife“, sagt Warnecke. Nur so lohne es sich, den Strom intelligent zu speichern und weiterzugeben. Dann wird aus dem E-Auto ein aktiver Teil der Energiewende – statt nur ein Verkehrsmittel.

Auch die Autohersteller müssen noch mitziehen. Zwar sind viele Modelle technisch schon bereit. Volkswagen, Hyundai oder Volvo bieten Fahrzeuge, die bidirektional laden können. Andere Hersteller sind bislang zurückhaltend. Wer den Strom aus dem Akku ins Haus leitet, verliert womöglich die Garantie für die Batterie in seinem Auto.

Dabei zeigen erste Studien, dass die Batterien kaum darunter leiden. „Die Technik ist state of the art“, sagt Warnecke. Für viele Menschen ist das Auto ein Symbol für Freiheit. Für Warnecke ist es inzwischen Teil ihres Hauses. Es hilft, Strom zu speichern. Es hilft, Geld zu sparen. Und es hilft, besser durch Krisen zu kommen. „Das ist keine Batterie mit Rädern“, sagt sie. „Das ist eine Powerbank im Fahrmodus.“ Und vielleicht ist das Auto der Zukunft nicht nur zum Fahren da. Sondern auch zur Stromversorgung.

Ein Modell für die Zukunft: Elektroautos sollen nicht nur fahren, sondern auch Energie ins öffentliche Netz zurückgeben. Ein Unternehmen aus Mainz testet das jetzt in der Region Hannover.

## Karten für Santiano zu gewinnen

Starke Gitarren-Riffs, ausgelassenes Publikum und Hits wie „Frei wie der Wind“, „Sturmgeboren“ oder „Volle Fahrt“ – das verspricht ein Konzert von Santiano. Im Sommer kehren die norddeutschen Rockstars mit ihrer Erfolgstournee „Dogger-



**Live: Santiano.** Foto: Chris Heidrich

land“ auf die Open-Air-Bühnen zurück. So auch beim dritten „Burgdorf Open Air“ am Sonnabend, 30. August. Einlass auf das Gelände (Schützenplatz Burgdorf) ist ab 18 Uhr, Beginn der Show um 20 Uhr. Wir verlosen 3 x 2 Karten für das Konzert von Santiano. Mitmachen ist einfach: Scannen Sie zur Teilnahme an dem Gewinnspiel bis zum 12. August den unten stehenden QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet. Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf der sich dann öffnenden Internetseite. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# Das ist der NP-Tennis-Cup beim HTV

Nach dem Erfolg des NP-Beachvolleyball-Cups startet am 23. und 24. August das erste Tennis-Event

**HANNOVER.** „First come, first serve“ (übersetzt: „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“): Unter diesem Motto startet der NP-Tennis-Cup vom 23. bis 24. August in seine erste Ausgabe beim HTV Hannover (Bonner Straße 12).

„Wir freuen uns sehr, ein Teil dieses tollen Projekts sein zu dürfen“, freut sich HTV-Chef Sebastian Fricke. Auch NP-Chefredakteur Carsten Bergmann erwartet ein „großartiges Event“. Ab sofort kann man sich anmelden.

Das Tennisturnier ist vor allem für den Breitensport ausgelegt. Mitmachen kann jede Spielerin und jeder Spieler ab 16 Jahren mit einer Leistungsklasse (LK) von 16 bis 25. Aber auch wer noch keine LK hat, ist willkommen.

„Das Projekt ist ein Angebot für alle Tennisamateure“, sagt Fricke. Der Fokus auf den Breitensport liegt den Veranstaltern besonders am Herzen: „Wir wissen, dass es für Hobbyspielerinnen und -Spieler neben den Punktspielen und den LK-Turnieren nur wenig Wettbewerbsmöglichkeiten gibt“, erklärt Fricke. Daher sei der NP-Tennis-Cup eine tolle Möglichkeit, „den Breitensport zu fördern“, ergänzt Bergmann.

Auch wenn an dem Wochenende der Tennissport im Fokus liegt, gibt es ein vielseitiges Rahmenprogramm: Am Sonnabend startet ab 18 Uhr das HTV-Sommerfest. „Neben einem Grillbuffet und einem Getränkewagen haben wir uns auch um Livemusik gekümmert“, so Fricke. Der Berliner DJ Soulmode sorgt mit seinen House-Beats für eine entspannte Atmosphäre – Gäste sind herzlich willkommen.

Die NP ist mit der lokalen Sportszene sehr verbunden: Vor drei Jahren wurde sie Medienpartner und Namensgeber des NP-Beachvolleyball-Cups. Das Event war auch in diesem Jahr mit rund 40.000 Zuschauerinnen und Zuschauern auf den Tribünen vor der Oper ein großer Erfolg. „Uns ist es wichtig, dem Sport in Hannover und in der Region eine Plattform zu bieten“, so Bergmann. „Mit Tennis wollen wir jetzt die nächste Sportart aktiv unterstützen.“ Der HTV bietet dafür mit seinen 14 Tennisplätzen (darunter zwei Center

Courts mit Tribüne) einen idealen Rahmen. Die Anmeldung ist kostenlos über die Mailadresse tennis@htv-hannover.de möglich. In der E-Mail bitte Ihren Namen und Geburtsdatum angeben. Die Teilnehmenden spielen einen Turnierbaum im K.O.-Modus – pro Spiel zwei Gewinnsätze. Je nach Anmeldung werden gegebenenfalls verschiedene Konkurrenzen gebildet. Meldeschluss ist am 15. August. Auf die Siegerinnen und Sieger des Turniers warten tolle Preise.

**Freuen sich auf ein großartiges Event: HTV-Chef Sebastian Fricke(links) und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann.** Foto: Christian Behrens



**HAZ** **NP**

## Die Highlights beim Maschseefest

**Mi., 30. Juli**  
**Soul Control**  
Funkige Grooves und tanzbare Hits

**Do., 31. Juli**  
**Rosy Vista**  
Kraftvoller Hard Rock aus Hannover

**Sa., 9. August**  
**KKS Big Band**  
Big-Band-Sound zum Mitswingen

**Do., 14. August**  
**Kiyanes**  
Deutsch-Pop vom DSDS-Star

**So., 17. August**  
**Juliano Rossi**  
Entspannter Smooth Jazz mit gefühlvollem Gesang

Hier geht's zum Programm

Alle Veranstaltungen finden auf der HAZ- und NP-Bühne am östlichen Nordufer statt.

unterstützt von:



# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



## Ständig kalte Füße?

Woran man echte Gefäßprobleme erkennt

**W**er oft kalte Füße hat, denkt schnell, dass das an Durchblutungsstörungen liegen könnte. Aber das muss nicht sein, denn fröstelnde Füße können viele Ursachen haben. Sind wirklich Durchblutungsstörungen der Grund, liegt das an zunehmender Verkalkung der Gefäßwände in den Beinen. Aber wie erkenne ich die Erkrankung rechtzeitig, bevor mich Schmerzen in den Beinen unmissverständlich darauf aufmerksam machen?

„Wer wissen möchte, ob seine Gefäße von Ablagerungen bedroht sind, sollte sich zunächst fragen, ob er zu einer Risikogruppe gehört“, rät Siamak Pourhassan von der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin (DGG). Grundsätzlich gefährdet sind Menschen mit Bluthochdruck, Übergewicht, erhöhtem Cholesterinspiegel, mit Familienangehörigen, die vor dem 50. Lebensjahr einen Herzinfarkt oder Schlaganfall erlitten haben, Rauchende und Ex-Rauchende.

**Warnzeichen: Nagelpilz, Haarverlust, trockene Haut, Hautrisse**  
Zudem gibt es frühe Warnzei-



**Ständig kalte Füße? Dahinter stecken nicht immer Durchblutungsstörungen – auch eine Schilddrüsenunterfunktion, Blutarmut oder Nervenschäden können die Ursache sein.**  
Foto: Christin Klose/dpa-mag

chen, die auf Durchblutungsstörungen hindeuten. Dazu zählen ein Nagelpilz, der Verlust von Haaren auf Zehen oder an Unterschenkeln, trockene Haut und Hautrisse im Bereich der Ferse und Fußsohle sowie in den Zehenzwischenräumen. „Bei solchen Anzeichen sollte man hellhörig werden, denn sie sprechen für ein Zuflussproblem in den Gefäßen“, erklärt Pourhassan.

Ist das der Fall, ist die Hausärztin oder der Hausarzt gefragt,

Füße und Beine genau zu untersuchen. Sie können die Fußpulse am Innenknöchel tasten und mit einer Messung (Knöchel-Arm-Index) feststellen, wie stark Gefäßablagerungen die Blutzirkulation behindern. Ist das Ergebnis auffällig, ist gefäßchirurgische Expertise gefragt.

„Wir untersuchen dann mit Ultraschall das venöse und arterielle Gefäßsystem, also beide Systeme“, so Pourhassan. Dabei sei eine ganzheitliche Betrachtung

wichtig, „denn unsere Gefäße sind ein komplexes Netzwerk, das mit allen Organen und Geweben verbunden ist und von Hormonen und Nerven mitgesteuert wird“, so der DGG-Experte.

Wenn nicht von verengten Gefäßen, können kalte Füße unter anderem auch von einer Schilddrüsenunterfunktion, von Blutarmut, niedrigem Blutdruck, Stress oder diabetesbedingten Nervenschäden herrühren. (DPA)

### Wann von einem Gefäßcheck abzuraten ist

Für den Fall, dass keine Risikofaktoren vorliegen, würde Pourhassan von einer prophylaktischen Gefäßuntersuchung eher abraten. „Einfach mal die Gefäße checken lassen – das halte ich für keine gute Idee“, sagt der Gefäßchirurg. „Man entdeckt vielleicht Mini-Plaques, die keine gesundheitliche Relevanz haben. Dennoch können solche Befunde beunruhigen und sogar seelisch krank machen“, warnt Pourhassan.

### Typ des Experten: Tanzen gegen Gefäßverkalkung

Steht hingegen fest, dass die Gefäße von zunehmender Verkalkung bedroht sind, sollten Betroffene körperlich aktiv werden. Ideal sind Gefäßsportgruppen, Herzsportvereine oder Selbsthilfegruppen, die sich zum gemeinsamen Gehtraining treffen. Falls das nicht möglich ist, hat der DGG-Experte noch einen Tipp parat: „Gehen Sie tanzen! Tanzen ist eines der besten Bewegungsprogramme überhaupt – für die Gefäße, aber auch für die geistige Fitness und das soziale Wohlbefinden.“ (DPA)

## Zahnprothese putzen

4 Fehler und wie man sie vermeidet

**E**ssensreste und Bakterien sammeln sich im Laufe des Tages auf herausnehmbaren Zahnersatz ebenso an wie auf einem echten Zahn. Klar ist: Der Belag muss wieder runter. Schließlich möchte niemand einen fiesen Mundgeruch – oder eine Prothese, die von Zahnstein befallen ist und nicht mehr richtig sitzt.

Bei der Reinigung von Zahnprothesen lauern allerdings Fallstricke. Diese vier sollte man kennen und umschiffen.

**Fehler 1: Zu achtlos mit der Prothese umgehen**  
So eine Prothese ist durchaus

empfindlich: Knallt sie mit Wucht ins Waschbecken oder auf Fliesen, verformt sie sich – oder bricht im schlimmsten Fall sogar. Mit einem einfachen Handgriff vor der Reinigung lässt sich das Risiko senken. Einfach das Becken mit einem weichen Handtuch auslegen, rät Zahnärztin Julia Thome vom Kölner Zahnmedizinzentrum Carree Dental.

Und sie hat einen weiteren Tipp, um Schäden vorzubeugen: Beim Herausnehmen sollte man die Prothese immer an den robusten Kunststoff- und Metallteilen greifen, nie an den Befestigungsteilen oder Klammern. Sie können verbiegen.

### Fehler 2: Nur morgens und abends reinigen

Einmal morgens, einmal abends den Zahnersatz säubern: Das ist eine gute Grundlage. Am besten säubert man den Zahnersatz aber nach jedem Essen, lautet der Rat von Zahnärztin Thome.

Dabei sollte man nicht nur den Außenflächen Aufmerksamkeit schenken, sondern auch den Flächen, die auf Zahnfleisch oder Gaumen aufliegen.

### Fehler 3: Zahnersatz mit Zahnpasta putzen

Was für Zähne entwickelt wurde, kann doch für den Zahnersatz nicht verkehrt sein? Doch! „Zahnpasta sollte man wegen der darin enthaltenen Putzkörper nicht zum Reinigen von Prothesen verwenden“, so Julia Thome.

Diese kleinen Schleifpartikel können die Oberfläche der Prothese zerkratzen.

Die bessere Wahl: Seife oder eine Reinigungspaste, die für Zahnprothesen gemacht ist. Unter fließend warmen Wasser lässt sich damit der Zahnersatz mit Hilfe



**Zahnpasta ist tabu: Für Zahnprothesen lieber Reinigungspasten oder Seife verwenden.**  
Foto: Christin Klose/dpa-mag

einer Prothesenbürste schrubben. Übrigens: Gebissreiniger-Tabletten allein reichen Thome zufolge für die Reinigung nicht aus.

### Fehler 4: Prothese in Desinfektionslösung aufbewahren

Nachts sollte die Prothese raus aus dem Mund, sofern die Zahnärztin oder der Zahnarzt nicht ausdrücklich etwas anderes empfiehlt. Bleibt der Zahnersatz über Nacht im Mund, kann das nämlich

die Schleimhäute reizen. Doch wohin mit dem herausnehmbaren Zahnersatz? So naheliegender das nächtliche Bad in einer Desinfektionslösung auch scheint – Zahnärztin Julia Thome rät davon ab.

Die aggressiven Substanzen können das Material auf Dauer spröde machen. Ihr Rat: den herausnehmbaren Zahnersatz in einem Glas mit Leitungswasser aufbewahren. (DPA)

**Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.**

**Sperber-Apotheke**  
Apotheker Jannis Lang  
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel  
Tel. 05139 - 896770 · Fax 05139 - 896771  
www.sperberapotheke.de  
tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,  
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr  
über 60 Jahre

**WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST**  
... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**DIAKONIASTATIONEN HANNOVER**  
Häusliche Alten- und Krankenpflege  
Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de  
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

## Wie Senioren trotz Diabetes aktiv und zuversichtlich bleiben

**L**eiden Senioren oder Seniorinnen an Diabetes, kann die chronische Krankheit das Gefühl, alt zu werden, noch einmal verstärken. Doch das muss nicht so sein, heißt es im Apothekenmagazin „Diabetes Ratgeber“ (Ausgabe 4/2025).

„Wer sich subjektiv kränker fühlt, fühlt sich meist auch älter“, so Susanne Wurm, Gerontologin und Gesundheitspsychologin an der Universität Greifswald. Um dem entgegenzuwirken, rät sie zu drei Dingen:

- **Umdenken:** Machen Sie sich bewusst, dass Sie der Krankheit nicht hilflos ausgeliefert sind. Sie können sie beeinflussen.
- **Schöne Erlebnisse:** Konzentrieren Sie sich nicht nur auf den



**Ein aktiver Lebensstil hilft dabei, sich jünger zu fühlen.**  
Foto: Christin Klose/dpa-mag

Diabetes, sondern planen Sie etwas, das Ihnen Freude macht. „Menschen, die regelmäßig positive Gefühle im Alltag erleben, fühlen sich jünger“, sagt die Psychologin.

- **Aktiv werden:** Vielleicht täte

ein anderer Lebensstil mit mehr Bewegung gut? Gehen Sie es ganz praktisch an. „Es lohnt sich, nicht einfach zu denken, in meinem Alter ist das jetzt halt so“, sagt Susanne Wurm. (DPA)

**Eigener Fahrdienst** **TAGESPFLEGE** **Kennenlern-Gutschein**  
Sabine Schmidtke

**Lust auf Gesellschaft und Abwechslung?**

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen. Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Mo. – Fr. 08:30 Uhr - 16:30 Uhr

Wächterstieg 9  
31303 Burgdorf  
05136/ 804 64 99  
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
05139/ 951 92 78  
www.tagespflege-schmidtke.de

**Gemeinsamkeit statt Einsamkeit**

**Massage/-therapie Burgdorf**  
Therapie & Entspannung

Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister: bei Verspannungen, nach Verletzungen, bei Migräne und zur Entspannung.

**Kontakt:**  
Tel.: 0170 9119508  
WhatsApp: 0170 9119508  
www.SimSeMobilemassage.com

5,- Rabatt

**Jens Brandstädter**  
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09  
info@burgwedel-pflegedienst.de  
www.burgwedel-pflegedienst.de

**Ambulante Pflege Burgwedel**

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

**24 Stunden kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 · 24 Stunden erreichbar  
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

**WohnPark Großburgwedel**  
Die Alternative für das Wohnen im Alter.

**Betreutes Wohnen für Senioren**

05139 986500  
info@wohnpark-grossburgwedel.de  
www.wohnpark-grossburgwedel.de

**Familienunternehmen seit 25 Jahren**

im Herzen von Großburgwedel

**EichenHof Burgwedel**  
Wertvolle Zeit im Alter.

**Ambulante Pflege & Tagespflege EichenStube**

05139 986580  
info@eichenhof-burgwedel.de  
www.eichenhof-burgwedel.de

**Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.**

**Ambulante Pflege JANZ**

Wettmar Kleinburgwedel Engensen  
Großburgwedel Thönse  
HB Oldhorst  
Isernhagen NB FB  
KB Neuwarmbüchen

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel  
www.pflegedienst-janz.de  
Telefon (05139) 895816

Mit Freude geben wir bekannt,  
dass wir am 29.07.2025  
in Sehnde geheiratet haben!

**Martina Guse** vorm. Heinzendorf  
&  
**Michael Guse**



24208501\_002625

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

Ich bin jetzt auf dem Weg zu Roswitha.

## Ernst Bergmann

\* 23.8.1938 † 24.7.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Jörg  
Bernd und Ilona  
Dirk und Birte  
Elisabeth mit Lea und Tarek

31311 Altmerdingsen, Führenwinkel 12

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 8. August 2025, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Altmerdingsen statt. Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir höflichst Abstand zu nehmen. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

24354401\_000125

Am 24. Juli 2025 verstarb im Alter von 86 Jahren  
unser Alterskamerad, der Hauptfeuerwehrmann

## Ernst Bergmann

Der Verstorbene war lange Jahre Mitglied der freiwilligen  
Feuerwehr und Gründer der örtlichen Jugendfeuerwehr.  
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Ortsfeuerwehr Altmerdingsen

24777101\_000125

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel,  
der samstags über 75.500 Haushalte  
erreicht, sind alle informiert und  
benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand  
von Musterbüchern in unserer  
Geschäftsstelle:**

**Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

## Norwin Schellin

\* 29.5.1941 † 26.7.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Deine Helga  
Axel und Nicole  
Anke und Maic  
Jette und Lasse  
Volkhard  
Marion  
sowie alle Angehörigen**



Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 7. August 2025,  
um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte,  
Am Stadtpark, statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt später im FriedWald Uetzer  
Herrschaft im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir  
um eine Spende für die Deutsche Parkinson Vereinigung e.V.,  
Regionalgruppe Lehrte, IBAN DE56 2519 3331 7011 6911 00,  
Kennwort: Trauerfall Norwin Schellin.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

24709601\_002625



Meine über alles geliebte

## Sigrid

lebt nicht mehr

Am Nachmittag des 07.07.2025 war ihre endlos  
scheinende Kraft versiegt, ich musste sie gehen lassen.

Seit mehr als 40 Jahren bist Du in meinem Herzen,  
Du wirst dort sein solange ich lebe.

Dein Christian

In Erfüllung ihres ausdrücklichen Wunsches wurde Sigrid's Beisetzung  
in aller Stille vollzogen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139/1816

24773101\_002625

Anzeigenschluss für  
die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag,  
12.00 Uhr!**

### NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst  
Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie  
folgende Zeiten für den  
fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-  
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit  
unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenbeförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst  
Burgdorf, Lehrte, Sehnde,  
Uetze:** 2.8./3.8.: Dr. v. Witzendorf,  
Tel.: (05132) 575 75

**Burgwedel:** 2.8./3.8.: Fachzentrum  
für Kleintiermedizin, Langenhagen,  
Tel.: (0511) 51 52 78 40

**Apotheken**  
**Hinweis: Die Apothekerkam-  
mer Niedersachsen informiert,  
dass ab dem 1. Januar 2025 kei-  
nen gedruckten Notdienstplä-  
ne mehr für Apotheken zur Ver-  
fügung gestellt werden. Online  
ist jeweils tagesaktuell abzurufen,  
welche Apotheke dienst-  
bereit ist:**  
**www.apothekerkammer-nds.de  
oder www.aponet.de.**

(Alle Angaben ohne Gewähr)

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und  
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten Rufnummer  
116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für  
den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Liebe und gemeinsame Erinnerungen sind  
das wertvollste Vermächtnis von allen!



## Marco Hilgraf

\* 5.3.1982 † 25.7.2025

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben  
**Deine Anni, Dein Jonas  
Deine Mama Assunta, Dein Vater Dirk  
Deine Schwiegereltern Reinhard und Ulrike  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
den 8. August 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf,  
Niedersachsenring, statt. Von Beileidsbekundungen am Grab und dem Tragen  
von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne von Marco um eine  
Spende zugunsten der TSV Burgdorf e. V. Handballabteilung oder dem  
Palliativzentrum Infitas gGmbH Burgwedel, Kennwort: Marco Hilgraf.

Bestattungen Volkman GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

24470102\_000125

„Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.“

## Ilse-Dorothea Dauer-Böhm

geb. Dusche

\* 17.08.1931 † 19.07.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Klaus Heuer mit Familie  
Kathrin Nixtatis, geb. Dauer mit Familie  
Axel Dauer mit Familie  
Kirsten Bruns, geb. Dauer mit Familie**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 22. August 2025, von 14:00 Uhr -17:00 Uhr, auf dem  
Wöhler-Dusche-Hof, Am Ortfelde 40, 30916 Isernhagen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den  
Nordhannoversches Bauernhaus Museum Isernhagen e.V. Stichwort: ILSI  
IBAN: DE94 2505 0180 1052 2722 57 BIC: SPKHDE2HXXX

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

24776401\_002625

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du dich so wohlgeföhlt hast.

## Rolf Niebuhr

\* 31. Oktober 1940 † 26. Juli 2025

Du warst der Mittelpunkt  
unserer Familie!

**Deine Rita  
Susanne und Torsten  
Andi und Janne  
Jannik und Kim  
Lizzy und Niclas**

Die Beerdigung findet am Mittwoch,  
dem 6. August 2025 um 11 Uhr von der  
Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

24685101\_002625

Unser „**Opi Uwe**“ hat diese Welt verlassen

Mit seinem klugen Kopf, seinem stillen Humor und seinem unermüdlichen Wissensdurst war er uns stets ein Vorbild. Bis zuletzt wollte er verstehen, entdecken und lernen.

Er liebte es, Rätsel zu lösen – große wie kleine – und verstand es, mit Geduld und Scharfsinn selbst die kniffligsten Fragen anzugehen.

In unseren Herzen lebt er weiter – in den Erinnerungen, die bleiben, in den Gesprächen, die er geprägt hat, und in jedem Rätsel, das wir nun für ihn lösen.

**Danke für die schöne Zeit**  
Anjabelle, Hartmut, Dominique, Alexander, Mariella, Carina, Noah, Gisela und Wilhelm



Du hast deine letzte Reise angetreten

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb unsere Schwester, Schwägerin, Tante und Patentante

**Elke Börner**  
\* 20. März 1960 † 30. Juli 2025  
im Kreise ihrer Familie.

Christine Schwalm, geb. Börner  
Karsten und Irmhild Börner  
Matthias Börner und Isabell  
Malte Börner und Nina  
Manuela Schwalm  
Alexander und Birgit Klaffke  
mit Selina und Remo

Ein Gedenkgottesdienst wird am Mittwoch, 6. August 2025 um 15 Uhr in der Kirche St. Marien in Sehnde abgehalten.  
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleiben nur die Liebe und die Erinnerung.

**Hanna Deimann**  
geb. Wiede  
\* 10.05.1923 † 24.07.2025

In tiefer Verbundenheit und Dankbarkeit

Dein Sohn Peter mit Petra  
Dein Enkel Phil mit Carolin, Frida und Anna  
Deine Enkelin Uta mit Silas, Jari und Lotte  
Dein Neffe Rolf und Deine Nichte Anita

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 08. August 2025 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Engenser Friedhofs statt.  
Die anschließende Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816



♥ Bine ♥ Micha ♥ Marco ♥ Nina ♥

Wenn ihr mich sucht, sucht in euren Herzen.  
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.  
Rainer Maria Rilke

**Matthias Drefs**  
\* 08.11.1964 † 26.07.2025

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem lieben Sohn, unserem Bruder und Onkel

**Inge und Viktor Drefs  
Martina Kipar und Thorsten Henke  
Steffi Drefs**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15.08.2025 um 14.00 Uhr in der St.-Urban-Kirche in Dedenhausen statt.  
Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

♥ Lotta ♥ Flo ♥ Ilvie ♥

„Kein Wort“ kann beschreiben, wie weh es tut, dass du nicht mehr bei uns bist.

**Werner Rüdiger**  
\* 4.1.1946 † 5.7.2025

Wir werden dich sehr vermissen.

**Deine Gabi und Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 14. August 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende an das Hospiz Infnitas, IBAN DE20 2519 0001 0931 4881 00, Kennwort: Trauerfall Werner Rüdiger.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

**Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.**

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)



Wir trauern um unseren Schützenbruder und Ehrenmitglied

**Günther Baye**

der uns im Alter von 90 Jahren für immer verlassen hat. Günther Baye trat 1951 in das Schützen-Corps Lehrte ein. Für seine langjährige Vereinstreue gebührt ihm unser aufrichtiger Dank.

Wir werden unseren Schützenbruder stets in guter Erinnerung behalten.

**Schützen-Corps Lehrte e.V. von 1875  
Der Vorstand**

Ich habe die Sonne des Tages gesehen, die Sterne, den Mond beim Schlafengehen. Nun ist die Zeit nach Qualen und Wachen die Augen in Frieden zuzumachen.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Oma und Uroma

**Margot Kübek**  
geb. Eichhorn  
\* 05. 05. 1941 † 18. 07. 2025

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Sonja und Andreas  
Kerstin und Oliver  
Marianne und Bert**

Die Enkel  
**Lisa, Naomi, Melanie,  
Samantha und Natalie mit Familien**

**Traueranschrift:  
Sonja Sander, Domagkweg 43, 30627 Hannover**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 08.08.2025 um 14:30 Uhr auf dem Stadtfriedhof in Celle statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Begleitet durch Brüsewitz - Wegener Bestattungen Hannover ☎ 0511 6043222 / Burgdorf ☎ 05136 9065711

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?  
Ihre  
**Familienanzeige**  
in den  
**Marktspiegel**

**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT  
Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggerts-bestattungen.de](http://www.eggerts-bestattungen.de)

mehr Sicherheit  
mehr Transparenz  
mehr Kompetenz

**Bestattungen Volkmann GmbH**  
05136 5544 | 05175 7715577  
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.  
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.



**GERHARD FISCHER**  
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
(05138) 89 62  
**(0177) 80 20 694**  
fischlerei@fischer-haimar.de

Innen- und Außenbau  
Bauelemente  
Bestattungen



**Tabuthema Bestattungskosten**  
wer muss hierfür später bezahlen?

Sorgen Sie vor und zahlen Sie hierfür schon zu Lebzeiten für Ihre Bestattungsvorsorge z.B. bei Treuhand AG ein. Somit entlasten Sie Ihre Angehörigen, zumindest in finanzieller Hinsicht, nach Ihrem Tod. Reden wir darüber, wir beraten Sie gern individuell und kostenlos.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN

MAETHE 100 Jahre  
ZdH ZERT  
BESTATTER

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen **05139 87 34 2**  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel **05139 10 04**  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen **0511 61 88 8**  
[www.schrader-cordes.de](http://www.schrader-cordes.de)

In Erinnerung an unseren guten Freund  
**Kurt Wagner**  
 † 08.07.2025  
 In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

<b>Henning</b>	<b>Elke</b>	<b>Rambo</b>
<b>Giovanna</b>	<b>Achim</b>	<b>Thomas</b>
<b>Barbara</b>	<b>Inge</b>	<b>Sigrid</b>
<b>Jürgen</b>	<b>Uta</b>	<b>Wolfgang</b>
<b>Barbara</b>	<b>Hermann</b>	<b>Doris</b>
<b>Ela</b>	<b>Katja</b>	<b>Ingo</b>
<b>H-W</b>	<b>Renate</b>	<b>Reini</b>
<b>Bernd</b>		

Du wirst immer in guter Erinnerung bleiben.

Traurig dich zu verlieren, erleichtert, dich erlöst zu wissen,  
 dankbar mit dir gelebt zu haben.

**Ilse Berkefeld**  
 geb. Pohl  
 \* 12. September 1939 † 26. Juli 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Birgit und Thomas Kalberlah**  
**Raquel und Michelle**  
**Angela Berkefeld und Matthias Kinas**

31228 Peine, Zum Eichholz 72  
 Die Beisetzung der Urne findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171 / 25 8 25  
 Die Gedenkseite für Ilse Berkefeld finden Sie unter [www.ebermann-gaus.de](http://www.ebermann-gaus.de)

**Sigrid Sonntag**  
 \* 21. 3. 1953 † 20. 7. 2025

In tiefer Trauer  
**Martin und Michael**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.  
 Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Tiefe Str. 42, 31275 Lehrte

Wer ihn gekannt hat, weiß, was wir verloren haben.

**Kurt Wagner**  
 \* 29.4.1942 † 8.7.2025

In stiller Trauer  
**Deine Ruth**  
**Thomas und Susanne**  
**mit Fabian**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Ihr seid jetzt traurig, aber ich werde euch wiedersehen.  
 Dann wird euer Herz sich freuen  
 und eure Freude wird euch niemand nehmen.  
 Johannes 16,22*

**Dr. Kirsten Faulmüller**  
 geb. Frenzel  
 \* 21.02.1941 † 07.07.2025

**Dein Horst**  
**Wolfdieter und Petra mit Endrik und Jule**  
**Karen und Ralf mit Louisa**  
**Claudia mit Lilly und Lina**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
 Montag, dem 11.08.2025, um 13.00 Uhr von der Kirche  
 St. Nathanael, Hartenbrakenstr. 27, 30659 Hannover aus statt.  
 Von Beileidsbekundung am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
 und eine Last fallen lassen dürfen,  
 die man lange getragen hat,  
 ist eine köstliche, wunderbare Sache.  
 Hermann Hesse*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter und unserer Oma

**Elfriede Sennholz**  
 geb. Lüders  
 \* 5.10.1928 † 28.7.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Heidi**  
**Tanja und Lars**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Die Spuren des Lebens verwehen,  
 die Erinnerungen bleiben.*

Unser Bruder und Schwager

**Wolfgang Nötzold**  
 \* 5. September 1935 † 8. Juli 2025

durfte nach einem erfüllten, langen Leben einschlafen.

**Ingrid Tesch mit Familie**  
**Frank und Emmi Nötzold**  
**Annegret Tarabai**

Wir nehmen Abschied am Freitag, dem 8. August 2025,  
 um 14 Uhr auf dem Waldfriedhof Wettmar.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a,  
 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*... und immer sind da Spuren Deines Lebens.  
 Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.*

**Inge Krause**  
 geb. Preukschat  
 \* 11.06.1932 † 27.07.2025

In Liebe  
**Peter und Monika**  
**Thomas und Katrin**  
**Andrea und Feliks**  
**Helga**

Die Urnenbeisetzung findet im  
 engsten Familienkreis statt.

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
 und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

**Lothar Klauß**  
 \* 10. 6. 1951 † 28. 7. 2025

Und immer wieder geht die Sonne auf...  
**Deine Ingrid, Jens mit Carl, René und Andrea**

Die Beisetzung findet im engsten Kreis statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

In Dankbarkeit für ein langes und erfülltes Leben  
 nehmen wir Abschied von meiner Mutter,  
 Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Gertrud Riebe**  
 geb. Thiele  
 \* 1.10.1928 † 27.7.2025

In stiller Trauer  
**Andreas und Elke**  
**Tobias**  
**Sanja**  
**Alissia und Adrian mit Aurelia**

Die Urnenbeisetzung erfolgt auf Wunsch der  
 Verstorbenen im engsten Familienkreis.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,  
 in Immensen Tel. 05175 7715577

*... und immer sind da Spuren Deines Lebens.  
 Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.*

**Inge Krause**  
 geb. Preukschat  
 \* 11.06.1932 † 27.07.2025

In Liebe  
**Peter und Monika**  
**Thomas und Katrin**  
**Andrea und Feliks**  
**Helga**

Die Urnenbeisetzung findet im  
 engsten Familienkreis statt.

**Nachruf**

**Nils Hagen Geist**  
 18.06.1983 – 19.07.2025

Mit unendlicher Trauer nehmen wir Abschied  
 von unserem Mitspieler #11,  
 dessen Herz für Baseball schlug und  
 der mit seiner Energie, seinem Lächeln  
 und Teamspirit alle berührte.

Du hast auf dem Spielfeld gekämpft,  
 gelacht und gelebt –  
 nun spielst du in einer anderen Liga,  
 die wir noch nicht sehen können.

Dein Platz in unseren Reihen bleibt leer,  
 aber du lebst weiter in jeder Erinnerung  
 und jedem Spiel.

Danke für die gemeinsamen Momente:  
**Dein Team der Hänigsen Farmers**




*Du hast für uns gesorgt, geschafft  
 oft über deine Kraft,  
 nun ruhe sanft, du gutes Herz,  
 wer dich gekannt, fühlt unseren Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,  
 Oma und Uroma

**Irmgard Mussmann**  
 geb. Scholz  
 \* 1.6.1939 † 26.7.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Frank und Carola**  
**Susanne und Martin mit Annika**  
**Juliana und Frederick mit Emma**  
**Holger und Jessica**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Am 27.06.2025 verstarb Herr

**Rolf Stender**

Herr Stender gehörte in den Jahren 1961 bis 1974 dem Rat der ehemaligen  
 Gemeinde Sehnde an. Er war 1974 Mitglied des Interimsrates der  
 Gemeinde Sehnde.  
 Nach der Verwaltungs- und Gebietsreform wirkte er von 1974 bis 1991 im  
 Rat der Stadt Sehnde mit.  
 Herr Stender war von 1986 bis 1991 als Mitglied im Finanzausschuss sowie  
 im Werkausschuss der Stadt Sehnde tätig.  
 Er hat sich in den langen Jahren seiner kommunalpolitischen Tätigkeit  
 verdienstvoll für die Belange der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt, wofür  
 ihm im Jahr 1991 die Wappennadel der Stadt Sehnde verliehen wurde.  
 Rat und Verwaltung der Stadt Sehnde werden Herrn Stender stets ein  
 ehrendes Gedenken bewahren.  
 Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie, seinen Angehörigen  
 und Freunden.

**Stadt Sehnde**  
**Kruse**  
**Bürgermeister**

**Nachruf**

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied


**Nils Hagen Geist**

Hagen gehörte unserem Verein seit 1986 an und war in der  
 Abteilung Baseball aktiv.  
 Er war viele Jahre ehrenamtlich als Abteilungsleiter und als  
 Schüler-Trainer tätig.

Wir danken ihm für sein großes Engagement und werden ihm  
 stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt der Familie.

**Mitglieder und Vorstand**  
**TSV Friesen Hänigsen**



Wir können es nicht fassen, dass mein geliebter Mann, unser Papa, Sohn und Bruder nicht mehr lebt.

## Heiko Lahmann

\* 27.5.1975 † 3.7.2025



Du wirst immer in unseren Herzen sein.  
**Stephanie mit Paula und Hanna  
 Angelika und Hartmut Lahmann  
 Jens und Simone mit Max  
 Bärbel Kranz  
 sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung hat auf Wunsch von Heiko in aller Stille stattgefunden.  
 HERZLICHEN DANK, sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.  
 Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Er folgte der Sonne.  
 Jetzt wärmt uns seine Erinnerung.

## Lutz Schick

\* 04.12.1953 † 20.07.2025

Dankbar für all die Jahre und Momente.  
 Viel zu früh nehmen wir mit tiefer Trauer Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Bruder und Freund.

Sebastian und Christine mit Elma  
 sowie alle Angehörigen  
 und im Namen aller,  
 die ihn liebten und schätzten

Die Trauerfeier findet am Freitag, 08. August 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Iltener Friedhofes statt. Statt Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für „Die Wahren Dorff Freunde“ e.V.  
 IBAN: DE97 2519 331 7301 4346 00 | BIC: GENODEF1PAT  
 Kennwort: Lutz Schick  
 Bitte keine Trauerbekleidung - ganz in seinem Sinne.  
 Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Iltten, Tel. 05132-7841

**Herzlichen Dank**  
 sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift und Geldspenden sowie durch das letzte Geleit ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter und Großmutter



## Edeltraut Piegsa

† 01.07.2025

bekundet haben.  
 Unser besonderer Dank gilt dem Altenpflegeservice Uetze GmbH für die liebevolle Pflege, Herrn Patrick Müller für seine einfühlsamen Worte und dem Team vom Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz- für seine persönliche und individuelle Betreuung.

**Im Namen aller Angehörigen**

Eltze, im August 2025

**Wir sagen Danke**



für die Anteilnahme am Tod unserer Mutter.

Besonderer Dank gilt Herrn Pater Cherian und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

**Christine Braun**  
 † 16.7.2025

**Bärbel Marohn geb. Braun  
 Tina Kloese geb. Braun  
 und Familien**

Lehrte, im August 2025



**Herzlichen Dank** sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt allen, die Monika in ihrem Leben begleitet haben, für tröstende Worte, liebevolle Umarmungen, Spenden und das Geleit auf ihrem letzten Weg.

Unser Dank gilt auch dem Bestattungsinstitut Krebs für die einfühlsame und würdige Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Jürgen Hoff**

Hänigsen, im August 2025

**Herzlichen Dank**



**Horst Sahn**  
 † 25.06.2025

Im Namen der Familie danke ich herzlich für die zahlreichen Zeichen der Anteilnahme, die uns in unserer Trauer begleiten.

**Monika Sahn**



Ein großes **Dankeschön** möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Hans-Jürgen Engler**  
 † 5.7.2025

Im Namen der Familie  
**Lianne Engler**

Hänigsen, im August 2025

## Geburt Verlobung Hochzeit Glückwunsch Danksagung Trauerfall

**Ihre Familienanzeige in den  
 MARKTSPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die  
 Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**


**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,  
 Marktstr. 16,  
 Tel. (05136) 8 99 40

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!



**Julie**  
 10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**



**Ralf Muster &  
 Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
 um 12.30 Uhr  
 im Standesamt Musterstadt  
 getraut.


Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

## Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
 Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017



Danksagung

## Heinz-Dietmar Röber

**Sehr herzlichen Dank**  
 sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen  
**Dorothee Röber**

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation


Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**


Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

► Stellenmarkt



**Wir suchen für unsere Märkte in Burgdorf, Uetze, Lachendorf, Region Hannover:**

**Verkäufer (m/w/d) Bedientheke**

Fleisch, Käse, Fisch, Backwaren in Teilzeit & Vollzeit

**Deine Aufgaben**

- Bedienung und Beratung unserer Kundschaft
- Selbstständig disponieren, präsentieren und Verkauf der Ware
- Einhaltung und Umsetzen von Sauberkeit und Ordnung in der Abteilung

**Dein Profil**

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- hohe Service- und Kundenorientierung
- Selbstständige Arbeitsweise

**Bewirb dich bei uns!**

Per E-Mail: [bewerbung@cramer-edeka.de](mailto:bewerbung@cramer-edeka.de) oder über unsere Homepage



**Wilhelm Cramer GmbH**  
Sperbergasse 4, 31303 Burgdorf  
z. Hd. Frau Nolte

2433901\_002625

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

**MSA**

**Kundendiensttechniker (m/w/d)**

für die Wartung und Reparatur von medizinischen Geräten.

Die Stelle ist unbefristet und in Vollzeit zu besetzen.

**Voraussetzungen:**

- ◆ gute handwerkliche Fähigkeiten
- ◆ gute elektrische Kenntnisse
- ◆ Führerschein Kl. B
- ◆ Reisebereitschaft, auch mehrtätig

Wenn zudem Zuverlässigkeit und eine selbstständige Arbeitsweise zu Ihren Stärken gehören, bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per Email.

Gewünschte Bewerbungsarten schriftlich, per E-Mail

Geforderte Anlagen Lebenslauf, Zeugnisse

Rückfragen und Bewerbungen an

**Herr Helmut Markau**  
MSA Geräte-u. Anlagenbau GmbH  
Imhoffstr. 36-42, 30853 Langenhagen  
Mail: [msa\\_gmbh-hannover@t-online.de](mailto:msa_gmbh-hannover@t-online.de)

24461901\_002625

**Menzel Dr. Waldstein**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Kanzlei-Teams eine/n **Rechtsanwalts-/Notarfachangestellte/r** oder eine **Bürokraft** (m/w/d)

Wir – ein Anwaltsnotar, ein Rechtsanwalt und eine Rechtsanwältin – freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [bewerbung@menzel-waldstein.de](mailto:bewerbung@menzel-waldstein.de).

**Dr. Michael Waldstein** ♦ **Dieter Menzel** ♦ **Alina Menzel**  
Burgdorfer Str. 15, 31275 Lehrte ☎ 05132/888930 ● [www.menzel-waldstein.de](http://www.menzel-waldstein.de)

24489002\_002625

**seela**  
Verkehrsfachschule  
Braunschweig

Tel.: 0531-37003-172  
E-Mail: [info@seelamail.de](mailto:info@seelamail.de)

**Fahrlehrer (m/w/d)** werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Komplett förderbar durch öffentliche Träger! Unterkunft vorhanden.

2142501\_002625

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“!

**Wann: 16.08.2025**  
**Beginn: 10 Uhr**



**Jetzt für Sie 24 Stunden geöffnet!**

Wir nehmen Ihre private Kleinanzeige in unserem Online-ServiceCenter 24 Stunden, sieben Tage die Woche entgegen.

**Klicken Sie sich ein!**

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**Marktspiegel**

2428301\_002625

Die Stadt Burgdorf sucht eine **Schulverwaltungskraft (m/w/d)** für den Einsatz als Springerkraft in den Schulsekretariaten.

Es handelt sich um eine befristet zu besetzende Teilzeitstelle (25 Std.) der Entgeltgruppe 6 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-151 (Frau Lange)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

2475001\_002625

**Dein Job in Hannover & Region**

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Kirchhorst
- Neuwarmbüchen
- Gartenstadt Lohne
- Lehrte
- Burgdorf
- Schwüblingsen

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

2342801\_002625

**Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel**



Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet. PETA.de/Angora



**Wir stellen ein zu sofort!**  
**Lagermitarbeiter**

(m/w/d) für unser Baustofflager

**BHS Bauzentrum**  
Baustoffe Baustoffe Bau & Gartenmarkt

BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Frau Denise Mey  
Peiner Str. 71  
31319 Sehnde  
[denise.mey@bhs-baustoffe.de](mailto:denise.mey@bhs-baustoffe.de)  
[bhs-baustoffe.de](http://bhs-baustoffe.de)



weitere Infos oder Onlinebewerbung:  
[www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

2470201\_002625

**Renommiertes Unternehmen** sucht ab sofort Bürokräft (m/w/d) auf einer geringfügigen Beschäftigung od. freiberuflich. Arbeitsort: Lehrte Ost, flexible AZ möglich. Gute PC-Kenntnisse in Word und Excel erforderlich. Herr Junk  
☎ 05132/8624380  
✉ [hannover@jakobgerhardt.de](mailto:hannover@jakobgerhardt.de)

24342801\_002625

**Arbeitslos?**

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzjanik.de](http://www.bzjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Su. Mitarbeiter, m.** Führerschein u. Erfahrung f. Gartenarbeit i. VZ. Komani Haus u. Garten  
☎ 0178/1400445

**Gartenhelfer ges. (m/w/d)**, TZ u. VZ, mit FS, Raum Lehrte, Didis Hausservice ☎ 0173/6125556

**Pflegefachkraft (m/w/d)** als Qualitätsbeauftragte gesucht für unsere Seniorenreinerichtung in Burgdorf. Arbeitszeit nach Absprache. Bei uns erwartet Sie eine freundliche und familiäre Arbeitsatmosphäre sowie gute Bezahlung. Terminabsprache Mo-Fr 10:30-15:30 Uhr Tel. 05136/880543

**► Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Reinigungskraft gesucht, Hannover** zentrale Lage, mit Schlüsselstelle. ☎ 0177/6462776

**► Stellenangebote Hauspersonal**

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit im Privathaushalt  
☎ 0177/1477987

**Mit einem Klick** können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

**FRAUEN FONDS**

**Mein Leben. Mein Wille.**  
Mein Frauentestament für eine gerechtere Welt.  
[frauen-testament.de](http://frauen-testament.de)

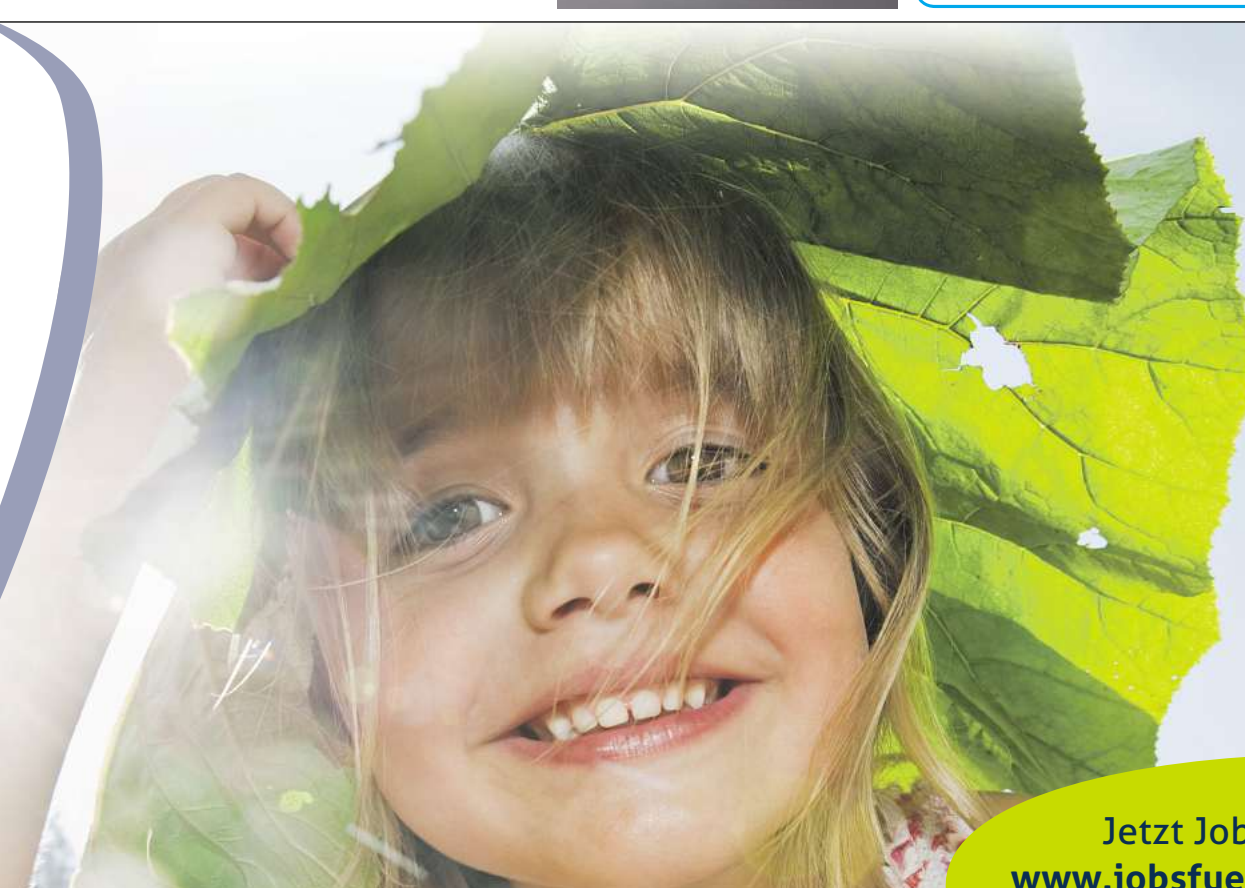
**miseror**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

**@ Ihr digitaler Draht** zum MARKTSPiegel auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



Immobilien- & Wohnungsmarkt

Breuckmann IMMOBILIEN Sabine Breuckmann Verkauf | Vermietung | Beratung Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da. Tel. 05139 9589366 sb@breuckmann-immobilien.de www.breuckmann-immobilien.de

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände. Wir suchen für unsere Kunden... Einfamilienhäuser, Reihenhäuser und DHH, Grundstücke, Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen

in und um ... Misburg, Bothfeld, Langenhagen, Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort Britta Kühnast 0511 / 70077-20



Hannoversche Volksbank Immobilien www.hanvbimmo.de

Burgwedel - Wettmar: 2 Grundstücke 340 m² - 730 m² zu bebauen mit einem Einfamilienhaus/Doppelhaus. NURDA-Hausbau GmbH Tel. 05139-996624 www.nurdahaus.de

Lehrte... Charmant modernisierter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m², hochw. EBK, Gä.-WC, 2 Abstellräume, Fahrrad- und Gerätehaus, Garage, ca. 361m² Grdst., Bj. 1973, B: 170,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- VB von-wuefling-immobilien.de

Burgwedel... Großzügiges RMH mit 5 Zi., ca. 152m² Wfl., Neubau, 2 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfW-55 Standard, ca. 150m² Grundstück, Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 575.000,- von-wuefling-immobilien.de

Lehrte-Steinwedel... Ein-/Zweifamilienhaus mit 7 Zi., ca. 226m², 2000 umfassend modernisiert, Filteranlage im Keller, HWR, EBK, ca. 3.360m² Grdst., Bj. 1911, B: 196,30 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 320.000,- von-wuefling-immobilien.de

Beste Lage... EFH in Isernhagen-Süd mit 400m² Wfl., 6-8 Zimmer, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, 1.900m² Grdst., Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de

Eigentumswohnungen Angebote

Neubauprojekt! Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 83m² Wohnfläche, Duschbad mit Fenster, Gä.-WC, Abstellraum, FBH, Loggia, elektr. Jalousien, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de

Barrierefreies Wohnen! ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de

Neubau! ETW in Großburgwedel mit 3 Zi., ca. 85m², Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 450.000,- von-wuefling-immobilien.de

Modernes Wohnen! ETW in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m², Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 695.000,- von-wuefling-immobilien.de

Erstbezug! Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., 45m², Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terr., Wallboxen, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), FK, KfW-40-Standard, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 250.000,- von-wuefling-immobilien.de

Burgdorf... Gemütliche vermietete 2 Zimmer ETW, 2. Etage, ca. 56m², Duschbad, Blk., KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 110.000,- von-wuefling-immobilien.de

Burgdorf... Gemüt. vermietete 2 Zi. Erdgeschosswohnung, ca. 56m² Wfl., Duschbad, Balkon, KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 99.000,- von-wuefling-immobilien.de

Burgdorf... Helle 2-Zi.-ETW mit ca. 56m² Wfl., 4. OG, Wannentab, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Bj. 1971, V: 84,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 99.000,- von-wuefling-immobilien.de

Lehrte-Hämelerwald... Moderne 2 Zi. ETW, 2. OG, ca. 70m², Blk., FS, KR, Stellpl., Bj. 1974, V: 92,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 90.000,- von-wuefling-immobilien.de

Lehrte-Hämelerwald... Sonnige 2 Zi. ETW, 4. OG, ca. 70m², Balkon, FS, Grg., Bj. 1974, V: 92,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 90.000,- von-wuefling-immobilien.de

Baugrundstücke Angebote

Isernhagen-Süd... Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de

Läden Angebote

Großburgwedel Von-Alten-Str., schöner Laden, 70m², zu verm. 05135/401

Eigentumswohnungen Gesuche

4-Zimmer-ETW ges. Vertriebler sucht eine großzügige Eigentumswohnung in einem gepflegtem Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Zurück zur Familie! Rettungssanitäter möchte zurück in die Heimat u. su. mit seiner Partnerin eine gepfl. 3-Zi.-ETW. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Zweitwohnung gesucht! Pendlerin sucht eine gepfl. 2-Zi.-ETW, gerne mit Balkon und guten Einkaufsmöglichkeiten. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

2-Zimmer-Wohnung

Ötze, 2ZKb im DG, DU-Bad, Blk., Abstellr., 60m², KM 380€ + NK, 05173/690008 0171/2414554

Gr.-Burgw. Neubau, Sen.-gerechte 2Zi-Whg., 63qm, m. Blk., Aufzug, Carport zu vermieten. D 247798 24179801\_002625

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Hämelerwald, ab 1.10.25, 4-Zi.-Whg., Dachterr., Grg., an NR und ohne Tiere (Allergiker im Haus) zu verm. 05175/5174 Anr. nur 17-18 Uhr

Häuser Vermietung

Lehrte Köhlerh. exkl. helle 4 Zi. DHH, Wfl. 175qm, PK, 1WB+1DB+GWC, ST 85qm, Garten, SP, NKM 1800,- + NK + MS 0177/147 69 26

Wohnungsmarkt Gesuche

Rentnerhepaar sucht eine 3 Zimmer Erdgeschosswohnung, mit Terrasse und Garage. Die Warmmiete sollte im Rahmen zwischen 1000-1100 Euro liegen. Wir suchen im Raum Burgdorf und Umgebung. 0176/70633118 24129501\_002625

Häuser Mietgesuche

Großzügiges Haus ges. Solvente Familie sucht ein geräumiges Haus ab 5 Zimmern mit guter Ausstattung. Gerne mit zwei Bädern (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Steuerberaterin sucht... für ihre Familie ein gepfl. EFH mit mind. 4 Zimmern u. schönem Garten in familienfreundl. Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Schönes Grdst. ges. Leitender Angestellter su. ein gepflegtes Haus ab 120 m² Wfl. in verkehrsgünstiger Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Landschaftsgärtner su. ein solides Haus (RH o. DHH) mit mind. 3 Zimmern in ruhiger Lage. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Reprä. Haus ges. Dipl.-Ing. sucht ein großzüg. Haus/Villa ab 180m² Wfl. mit lux. Ausstattung in bester Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

SUCHE HAUS auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. 0176 86 09 98 68

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2.Reihe, Resthof, o.ä 0176 15 41 63 72

International helfen - mit Ihrem Testament. Für weitere Informationen: dkfz.de/testamentsspende. Kostenloser Ratgeber. Weitere Informationen: www.dkfz.de/testamentsspende

Einfacher geht es kaum! Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen. dkfz. DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT www.dkfz.de/testament

WERD VEGAN FÜR DIE TIERE. www.einherzfürnutztiere.de. DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

FRAUEN FONDS. Mein Leben. Mein Wille. frauen-testament.de. misereor

Brauchen Sie einen Handwerker?

Sofas, Sessel, Stühle modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen. Stuhlsitze beziehen ab 30,-€ Michael Eggers Mellendorf, Wedemarkstr. 74 Telefon (05130) 46 42 www.polsterei-eggers.de

Haushaltsauflösungen Entrümpelungen An- und Verkauf Thomas Ertel 0172 5 13 03 44

Dachdecker Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220

Entrümpelung

Die Räumungsexperten aus Sehnde Haushaltsauflösungen mit Nachlassverwertung An- und Verkauf Natalija Neumann 0160 99883155

aktasderpacktds.de 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

Gärtner Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860 Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Umzüge HOFFMANN UMZÜGE Umzüge Haushaltsauflösung Entrümpelung (05139) 9 53 10 40 Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Für den Garten

Garten- u. Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Stürmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon 05139/59 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12 Uhr

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege aller Art, Gartenhausbau, Zaunbau uvm., ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Zaunbau, Heckenschnitt mit Entsorgung ☎ 0160/7609528

Verkauf Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele Telefon (05138) 6015670 www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

Ankauf

Silber-Gold-Münzen Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedek Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172

Achtung großer Ankauf! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel. zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

Seriöser Ankauf von Pelzen, Schreib und Nähmaschinen, Schallplatten, Porzellan, Puppen, Zinn, Silberbestecken, Schmuck, Bierkrüge, Golfschläger, Bücher. 0157/53299385 Böhmer

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

Suche Ladegerät f. Bosch PSR1200 LI-2 Akku-Schr. ☎ 0175/5338502

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krepel ☎ 0 16 38 30 97 83

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht Su. E-Bike ☎ 0157 85740057

Suche Uhren aller Art 01605319258!

Verkauf PKW

Verkauf PKW

Golf Cabriolet - Bon Jovi, Bj. 1995, Top gepflegt, TÜV neu, 3300€ ☎0170 280 33 14

Ankauf Pkw

Autoankauf schnell - fair - bar auch Mängel, Unfall, Export 05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Ankauf Motorräder

Roller, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt.05121/2068883

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Veranstaltungen

Flohmarkt 10. August IKEA GROSSBURGWEDEL

Einfacher geht es kaum! Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Verschiedenes

Modellbahner suchen Eisenbahn, Zubehör, Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175/7774499

Taino Yuna Smoker Massiver Grillwagen BBQ für 150 € Tel. 05085 - 6386

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Marktspiegel Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH Marktstraße 18, 31303 Burgdorf Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30 E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de Erscheinungsweise wöchentlich samstags Verantwortlich für den Anzeigentext: Patrick Blüdas Verantwortliche Redakteure: Redaktion/Burgdorf: Franka Haak (fh), E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de; Redaktion/Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de; Redaktion/Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben. Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg Leserbrief: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar. Für die Richtigkeit telefonisch angegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages. Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022) Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online Anzeigenschluss: Samstagausgabe: donnerstags, 12 Uhr ADA Aufgabenschein der Anzeigenblätter BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftskleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur. Heinz Sielmann Stiftung. Foto: © Adobe Stock/WildMedia. www.sielmann-stiftung.de/testament



**DVD-TIPP**  
**EIN HINREISSEND VERGNÜGLICHER FILM**



**KÖLN 75** erzählt die mitreißende Geschichte der rebellischen 18-jährigen Vera Brandes, die selbstbewusst und leidenschaftlich alles aufs Spiel setzt, um ihren Traum zu verwirklichen. Gegen den Willen ihrer konservativen Eltern bucht sie auf eigenes Risiko das Kölner Opernhaus, um Keith Jarrett im Januar 1975 für ein Konzert nach Köln zu holen. Sie weiß es noch nicht, aber diese improvisierte Stunde am Klavier, die bis zuletzt zu scheitern droht, wird auf Schallplatte verewigt und von vielen als eines der populärsten Kunstwerke des 20. Jahrhunderts angesehen: Keith Jarretts „The Köln Concert“.

Die „The Köln Concert“-Platte avanciert mit über vier Millionen verkauften Exemplaren zum erfolgreichsten Solo-Jazz-Album aller Zeiten. Inspiriert von wahren Begebenheiten erzählt Regisseur und Autor Ido Fluk in **KÖLN 75** die unfassbare Geschichte dahinter. Im Mittelpunkt steht die junge, zielstrebige und emanzipierte Vera Brandes, die sich in einer männerdominierten Gesellschaft durchsetzt. Mala Emde verkörpert sie brillant als begeisterte Musikliebhaberin, die in den turbulenten Siebzigerjahren unbeirrbar ihren Weg geht. An ihrer Seite: John Magaro als kauziger Keith Jarrett. Seine umjubelte Weltpremiere feierte **KÖLN 75** auf den 75. Internationalen Filmfestspielen von Berlin.

# Klimaschutz und Filmvergnügen open air

Das **CINEMA DEL SOL** startet in die 9. Kino-Saison

**HANNOVER.** Das Cinema del Sol ist das fahrradmobile, solarbetriebene Wanderkino in der Region Hannover. Es besteht aus zwei Fahrradanhängern, die mit je einem 100 Watt-Solarpanel bestückt sind. Im Inneren der Anhänger sind Laderegler, Wechselrichter und der 80 Ah-Solarakku untergebracht. Damit liefern die Akkus jeweils ungefähr 1 kWh Strom. Mit dabei sind auch Leinwand, Soundanlage und der Projektor. Die Kinoanlage benötigt etwa 300 Watt. Jeder Anhänger tankt schon vor der Vorstellung genug Solarpower für die nächste Kinovorstellung. So kann das Cinema del Sol mit dem Fahrrad anreisen, nachhaltige Open-Air-Kino-Vorstellungen veranstalten und im Vorprogramm neue Impulse für mehr Klimaschutz und Nachhaltigkeit vermitteln. Das Cinema del Sol ist ein Projekt des Büro für Naturetainment von Verena und Volker Stahnke und startet jetzt in seine 9. Kino-Saison.

Die 26 eintrittsfreien (!) Vorstellungen werden mit verschiedenen Partnern realisiert. ProKlima - der energycity-Fonds unterstützt ganz unterschiedliche Veranstaltungen bei Abenden mit Klimaschutz- und Nachhaltigkeitsschwerpunkt, die Stadt Hannover ist mit Stadt- und Gartenkultur dabei. In Patten- sen organisiert der Bereich Jugendpflege, aber auch kirchliche Institutionen, Landkreise, Museen, Energieagenturen und Firmen lassen ein Solarkino stattfinden. Hier die Terminübersicht:

**2. August:** „Dirty Dancing“, Sommerlounge Andreas-Hermes-Platz  
**6. August:** „Strange World“, Spielpark Tiefenriede  
**7. August:** „Checker Tobi und die Seine umjubelte Weltpremiere feierte KÖLN 75 auf den 75. Internationalen Filmfestspielen von Berlin.“  
**8. August:** „Die Monster AG“,



Impression eines Kinoabends im Biergarten Gretchen. Foto: Volker Stahnke

Dreieckswiese an der Sporthalle in Hüpde-Oerie  
**11. August:** „Alles steht Kopf“, Pfarrgarten in Schulenburg  
**12. August:** „Rocca verändert die Welt“, Pfarrgarten in Jeinsen  
**13. August:** „All we imagine as light“, Lutherkirche Nordstadt  
**15. August:** „Die Känguru Verschwörung“, Innenhof der IGS Badenstedt  
**16. August:** „Die einfachen Dinge“, Bergbühne Waldberg Empelde

**21. August:** „King Richard“, TG Hannover am Bischofsholer Damm  
**23. August:** „BFG – Sophie & der Riese“, in der Scheune am Lindenplatz in Koldingen  
**28. August:** „Der Rosengarten der Madame Vernet“, Stadtpark Hannover  
**29. August:** „Die einfachen Dinge“, Misburger Wald-Forum  
**30. August:** „Wall E – Der Letzte räumt die Erde auf“, Park der Sinne Laatzten

**Volker Stahnke kommt mit seinem Fahrradanhänger.**  
 Foto: Volker Stahnke

- 3. September:** „100 Dinge“, Garten der Titus-Epiphanius-Gemeinde Sahlkamp
- 6. September:** „Prinzessin Mononoke“, am Stadtteilzentrum Ricklingen
- 12. September:** „Mittagsstunde“, am Kulturhaus in Hainholz
- 13. September:** „Downsizing“, am Stadtteilzentrum Weiße Rose Mühlenberg
- 23. September:** „A Human Ride“, Bertha-von-Suttner-Platz

Weitere Infos unter:  
[www.cinamadelsol.de](http://www.cinamadelsol.de)



StadtMagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Hitzenächte befeuern Schlafstörungen

## So starten Sie morgens wieder erholter in den Tag

**Sommernacht, Dachgeschosswohnung, 26 Grad im Schlafzimmer – hohe Temperaturen lassen Millionen Deutsche in den heißen Monaten nicht schlafen. Wenn dann noch nervös bedingte Schlafstörungen hinzukommen, lässt sich von erholsamem Schlaf nur noch träumen. Schlafprobleme haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Doch ein pflanzliches Arzneimittel lindert nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur beim Ein-, sondern auch beim Durchschlafen!**

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

**Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag**

Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tief-



schlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern! Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.

**Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt**  
 Seit über 70 Jahren empfehlen Experten das pflanz-

liche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien be-

legt.<sup>2</sup> Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzel-extrakt enthalten, können

bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzel-extrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Für Ihre Apotheke:  
**Baldriparan**  
**Stark für die Nacht**  
 (PZN 00499175)



[www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de)



<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • <sup>2</sup>Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
**BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT.** Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing